



# RAPPORT ANNUEL

## ASSOCIATIONS RÉGIONALES

2020-2021

.....  
4545, avenue Pierre-De-Coubertin,  
Montréal (Québec) H1V 0B2

T 514 252-3073 • F 514 252-3170  
patinage@patinage.qc.ca

**WWW.PATINAGE.QC.CA**

# RÉGION ABITIBI-TEMISCAMINGUE (AT)



Bonjour,

Voici le rapport pour la région Abitibi-Témiscamingue 2020-2021.

Comme toutes les régions dans un contexte jamais connu auparavant de pandémie, notre saison n'a rien d'habituel.

Donc la plupart des activités administratives ont été tenues virtuellement et à une plus grande fréquence afin de s'ajuster aux différentes recommandations en lien avec la pandémie.

L'AGA générale régionale a eu lieu le 6 décembre 2020 en présentielle pour le comité et virtuellement avec les Clubs.

La cérémonie des Lauréats 2019 s'est tenue en virtuelle à l'automne. Un très beau montage virtuel a été présenté à tous en même temps. Je lève mon chapeau à Judith Perreault pour la coordination de cet évènement.

Pour les assemblées du comité régional, une rencontre s'est tenue en présentielle et les autres virtuelles (8).

Le site Internet de l'Association régionale ([www.arpat.ca](http://www.arpat.ca)) s'est refait une jeunesse et a été adapté pour que ce dernier soit plus facile à naviguer sur les tablettes et téléphones.

Pour les tests centralisés, il y a eu deux sessions une en novembre et une autre en décembre. Le tout s'est déroulé juste avant que nous changions de couleur pour Orange.

Nos patineurs ont patiné en début de saison jusqu'à la mi-décembre selon les directives de Patinage Québec et de la Santé publique. Pour ensuite, être plus limité par le changement à la couleur orange : histoire de bulles et de limitation de personnes dans les arénas et sur la glace.

Pour les patineurs du patinage plus et débutant, cela a été plus difficile ils ont été plus restreints.

Nous n'avons pas tenu de compétition à cause des incertitudes de changement de palier de couleur.

Pour la fin de saison, l'Association va remettre sous peu des prix à nos patineurs débutants une forme de motivation à les revoir l'an prochain.

Le tirage pour l'obtention d'une somme de 100.00\$, applicable sur l'inscription 2021-2022, consistait à un coloriage par les jeunes patineurs. Un patineur par club a été pigé. L'Association régionale remettra donc ce 100.00 \$ en son nom au Club pour l'appliquer sur les frais d'inscription de la prochaine saison ce qui équivaut à environ 1100.00\$.

Pour les plus grands (es), les officiels et administrateurs, Tracy MacDonald a orchestré l'organisation d'une conférence avec Sylvie Bernier par zoom. La conférence a été grandement appréciée de tous.

Un nouveau concours sous forme de QUIZ vient également d'être lancé pour les 10 ans et plus. 10 crédits applicables sur les frais d'inscription pour la saison 2021-2022 de 100\$ seront tirés au hasard parmi tous les participants.

Malgré la pandémie, les administrateurs de tous les clubs ont su s'adapter aux différentes mesures et ainsi permettre à nos patineurs de pouvoir pratiquer leur sport.

**Liette Paré**

Présidente de l'arpat

## RÉGION BOURASSA (BA)



### RÉSUMÉ DE L'ANNÉE

En bref, voir le résumé de notre année.

Dû à notre situation en code rouge et que nos arénas ont fermés, toutes nos compétitions, Nos Finales régionales des Jeux du Québec et STAR Michel-Proulx, Mes Premiers Jeux ainsi que notre Interclubs ont été annulés.

Aucune session de test centralisé.

Aucun développement régional de patineurs.

Nous avons modifié notre formule pour les Lauréats Régional.

### PROGRAMME PATINAGE PLUS

Les clubs de notre région étaient prêts pour un début de saison mais ont tout annulé lors de l'annonce de fermeture des arénas

### PROGRAMME DÉVELOPPEMENT

Remis à la prochaine saison s'il y aura reprise de notre sport.

### SESSIONS DE TESTS

Pas de tests centralisés.

### COMPÉTITIONS

Aucune compétition régionale incluant l'interclubs et Mes Premiers Jeux

### FORMATION (OFFICIELS ET ENTRAÎNEURS)

Quelques formations d'officiels en cette saison.

Plusieurs de nos patineurs et patineuses suivent la formation pour devenir entraîneurs.

### LAURÉATS

Nous avons modifié nos Lauréats régionaux. Les plaques / trophées avec les certificats ont été envoyés par Poste Express à chacun des gagnant.

## RÉUNIONS DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

En plus de l'AGA, nous avons tenu 3 réunions de notre CA via la plateforme ZOOM et beaucoup de travail s'est accompli via l'internet et les courriels. De cette façon, la disponibilité des participants était plus facile.

Et, nos clubs avec l'aide d'Armand Lévesque, ont mise-à-jour les lettres patentes et leurs règlements régionaux.

Du nouveau pour notre région. Nous allons arrimer un plan stratégique régional suite à la révision de celui de Patinage Québec en développant des capsules d'informations pour promouvoir notre sport et ainsi recruter des nouveaux membres et conserver les patineurs qui décrocheront en leur donnant l'option de devenir des officiels.

Nous avons de beaux projets et ensemble nous réussirons à partager notre vision auprès de tous.

## ACTIVITÉS DIVERSES

- Cours de premiers soins.
- Sport Étude dans notre région sous la responsabilité du Club de Patinage Artistique de Saint-Léonard et l'entraîneur chef, Jocelyne Leduc.
- Portes ouvertes pour la sélection de patineurs pour le patinage synchronisé

De beaux projets sont mis de l'avant et ensemble nous réussirons à partager notre passion auprès de tous.

***Roméo Ronci***

Président de Patinage Bourassa

# RÉGION CAPITALE NATIONALE ET CHAUDIÈRE/APPALACHES (CACH)



ASSOCIATION DES CLUBS DE PATINAGE ARTISTIQUE  
DES RÉGIONS DE LA CAPITALE NATIONALE  
ET CHAUDIÈRE-APPALACHES

## Résumé de la saison 2020-2021

L'ACPARNCA supervise 2 régions, la région de la Capitale Nationale et la région de Chaudière-Appalaches. On y retrouve 40 clubs avec 2669 membres en date du 31 décembre 2020. Une diminution de plus de 50% des membres. Avec la pandémie de la Covid-19 nous avons vécu une année pleine de rebondissements. Nous avons dû nous ajuster à plusieurs occasions, Toutes nos activités prévues au programme ont été annulées.

Merci à tous les membres du conseil d'administration de l'Association des clubs de patinage artistique des régions de la Capitale Nationale et Chaudière-Appalaches qui m'ont apporté leur appui tout au long de la saison.

Avec l'évolution de la pandémie et les nombreuses modifications du Plan de relance et les nouvelles restrictions de la Santé Publique, je tiens à remercier les nombreux bénévoles, entraîneurs et tous les clubs qui pendant toute cette année se sont ajustés pour rendre possible la pratique de notre sport à tous les athlètes de notre région.

Au cours de l'été 2020, nous avons quand même eu dans la région des Écoles d'été en respectant les restrictions de la santé publique et le Plan de Relance de Patinage Québec.

Nous avons eu 8 patineurs en simple et 1 couple qui nous ont représenté aux Championnats « A » de la section Québec parmi eux 4 patineurs en simple et 1 couple se sont classés pour le Défi de Patinage Canada 2021. Nous avons eu aussi 1 couple qui a participé au Trophée mondial de l'équipe 2021 à Osaka. Je les félicite et les encourage à poursuivre leurs efforts pour atteindre leurs objectifs.

Merci aux membres du conseil d'administration de Patinage Québec et aux personnels en permanence pour leur aide et leurs informations tout au long de la saison 2020-2021.

## Réunions du conseil d'administration

- Le 4 juillet 2020 avait lieu la journée de planification de la saison 2020-2021 en mode présentiel, avec l'espoir que nous aurions la possibilité de tenir des activités tout au cours de la saison, nous avons préparé un calendrier des événements pour la saison 2020-2021.
- Il y a eu aussi neuf réunions mensuelles du conseil d'administration en mode virtuel.

## Rencontres d'information

Toutes les rencontres se sont déroulées en mode virtuel.

- Une rencontre régionale d'information pour tous les clubs a été présentée le 15 septembre 2020.
- Nous avons aussi tenue une rencontre le 2 novembre 2020, pour tous les clubs qui tenaient un Prolongement de saison.
- Une rencontre pour les clubs hôtes des compétitions 2020-2021 était prévue, mais compte tenu des restrictions, cette rencontre a été annulée.
- Avec une année extrêmement difficile pour les clubs, il était important pour nous, de faire une rencontre avec les clubs pour connaître la réalité de leur saison. Ainsi en mars dernier, nous avons tenu une rencontre virtuelle avec des membres du c.a. des clubs de notre région.
- L'Assemblée générale annuelle de la région se tiendra le 2 juin 2021.

## Rapport des évaluations

Beaucoup de travail a été fait au printemps-été 2020 afin que la saison 2020-2021 de patinage puisse se dérouler comme pour les années antérieures. Nous étions prêts pour les évaluations. Malheureusement, à cause de la pandémie toute notre saison 2020-2021 a été au point mort.

### **Automne 2020 :**

Le 4 novembre 2020 afin de se confirmer aux restrictions demandées en octobre 2020, nous avons annulé les 8 sessions de tests qui étaient prévues.

### **Hiver 2021 :**

Le 8 janvier 2021 malgré notre espérance que la saison puisse reprendre son erre d'aller régulier, nous avons dû malgré tout à nouveau annuler les 6 sessions de test prévues.

## **COMPÉTITIONS**

### **Compétitions régionales prévues 2020-2021**

Toutes les demandes de sanctions et les avis de compétitions ont été complétées et annulées par la suite.

Liste des compétitions régionales 2020-2021 annulées.

<b>COMPÉTITION</b>	<b>DATE</b>
Invitation des Deux-Rives 2020	19 au 22 novembre 2020
Compétition Henriette Dionne 2020	27 au 29 novembre 2020
Finale Régionale STAR / Michel-Proulx 2021 Jeux du Québec Régionaux 2021	15 au 17 janvier 2021
Invitation Constance Bélanger 2021	23 janvier 2021
Mes Premiers Jeux 2021 Yolande-Barrette 2021	29 au 31 janvier 2021
Invitation Serge Gilbert 2021	12 au 14 février 2021
Invitation Germaine-Poulin 2021	19 au 21 février 2021

### **Compétitions Invitation 2020-2021**

Toutes les compétitions Invitation ont été également annulées soit : La compétition Invitation Carole Gauthier 2020, Compétition Côte-du-Sud 2020, Invitation Thetford 2021, Invitation Benoit Lavoie 2021.

## **OFFICIELS**

- Nous avons reçu qu'une seule demande de formation cette année et cette demande a été acceptée.
- Aucune promotion cette année.
- Pour l'assignation des officiels. Plusieurs officiels ont répondu positivement à la demande pour nos compétitions 2020-2021. Malheureusement avec l'annulation de nos compétitions, nous avons dû également annuler toutes les assignations de nos officiels. Je remercie tous les officiels pour leurs disponibilités, et souhaite tous les revoir l'an prochain.

## PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT

### Activités de l'élite régionale

- Nous avons organisé du 14 au 30 août 2020, un camp régional de deux semaines pour les patineurs de l'Élite régionale. Le but de ce camp était de permettre aux athlètes qui allaient aux Championnats « A » de la section Québec de poursuivre leur entraînement car il y avait un vide entre les sessions d'été et les débuts de saison. Deux groupes d'un maximum de 12 patineurs qui pouvaient s'entraîner 4 jours/semaine à raison de 2 heures/jour. La région a couvert une partie des frais de glace et de surveillance.
- Dans le contexte de la pandémie, toutes les activités de notre Élite régionale ont été annulées. Nos régions passant en zone rouge, notre volonté de faire des activités en mode virtuel ont également été suspendues, étant donné que la grande majorité de nos clubs ont dû cesser leurs activités aussi.

### LAURÉATS

Le gala des Lauréats prévu pour le 18 avril 2021 a été annulé. Une bourse a été remise aux patineurs qui ont participé aux Championnats « A » de la section Québec, au Défi de Patinage Canada 2021 et au Trophée mondial de l'équipe 2021 à Osaka.

### SYNCHRO

La discipline est en arrêt depuis le début de la pandémie, les entraînements avec contacts n'étant pas permis. Aucun développement pour ce volet cette année dans notre région.

### RELATIONS PUBLIQUE

L'ACPARCNCA a un site web et une page Facebook qui sont mis à jour régulièrement par les responsables. Toutes les informations concernant le patinage artistique de nos régions y sont mentionnées.

## Plusieurs activités ont été réalisées en lien avec la maintenance du site web et Facebook

- Nous avons transmis virtuellement le bottin ainsi que plusieurs informations pertinentes à tous les clubs de la région en début de saison.
- Annonce des différentes compétitions nationales et internationales auxquelles nos patineurs sont sélectionnés/invités, Publication des résultats aux compétitions régionales, provinciales, canadiennes et internationales où nos patineurs participent.
- Publication des patineurs de notre région formant l'équipe du Québec dans une page spéciale pour l'équipe du Québec.
- Publication des différentes communications de Patinage Québec et de Patinage Canada pour les compétitions et entraîneurs. Publication d'annonces diverses relatives à la recherche d'entraîneurs, bazars, etc.
- Publication des avis de compétition pour les compétitions de la région.
- Publication des différentes notes provenant des comités de la région, comme par exemple, la sécurité, les tests, charte et règlements, etc.
- Publication quant aux activités de développement des patineurs et de la description des différents volets. Publication des informations concernant les lauréats.
- Publication des brochures des différentes écoles hors-saison et des spectacles de fin d'année.
- Communiqués aux médias pour annoncer les événements, résultats et rencontres avec nos patineurs élités.

### **ACTIVITÉS DIVERSES**

Habituellement, notre association tient une activité spéciale en décembre afin de présenter les membres de l'Équipe du Québec au public. Malheureusement, étant donné les circonstances, cette présentation n'a pas eue lieu cette année.

En terminant, je veux remercier tous les bénévoles, entraîneurs qui ont travaillé très fort pour organiser la pratique de notre sport lorsque cela était possible pour la saison 2020-2021.

J'espère que nous pourrons reprendre nos activités pour la saison 2021-2022 et tous les membres du conseil d'administration et moi-même allons faire tous les efforts possibles et nécessaires pour la relance de notre sport.

*Yolaine Tremblay*

Présidente à l'ACPARNCA

Une saison 2020-2021 empreinte d'espoir et de résilience qui touche à sa fin. La pandémie COVID nous a guidé tout au long de la saison, nous obligeant à nous remettre en question, et à nous adapter à toutes les situations. L'espoir d'un retour à la normal a guidé nos administrateurs dans leurs fonctions tout au long de la saison.

Bien évidemment, les 8 clubs de la région ont également eu à y faire face, usant d'originalité pour certains, essayant de plus grandes difficultés pour d'autres.

### Conseil d'administration

Nous avons la chance de compter sur la dévotion d'administrateurs chevronnés tels que; Diane Baril, Jean-Yves Thiboutot, Carmen Laroche, Ginette Richard, Josée Tardif et Ghislain Cossette. Ils se joignent à moi, Lise Parenteau, pour former une belle équipe avec qui il est facile de collaborer. Les patineurs de la Région sont chanceux d'avoir ces personnes dévouées à leur service. Certains de ces administrateurs occupent également un poste au sein de leur club et/ou sont des officiels dévoués et actifs lors des compétitions et événements en saison.

Nous avons tenu une **réunion du CA** mensuellement, de façon virtuelle via la plateforme TEAM, afin de voir à tous les sujets d'une saison régulière mais également à ceux visant à s'adapter à la pandémie.

Lors de la soirée virtuelle des Lauréats 2020, la Région en avait profité pour annoncer le **nouveau nom** ainsi que le **nouveau logo** de la Région.

Nous avons poursuivi nos échanges sur le groupe **Messenger** avec tous les **présidents de clubs**. Nous souhaitons démontrer aux clubs CC que le CA de la Région est là pour eux et que les administrateurs sont accessibles et à leur service. Nous avons pu constater fièrement en cours de saison que l'objectif serait atteint. Nous remarquons une belle collaboration entre les clubs lors de ces échanges.

La Région est également active sur **Facebook**, ce qui favorise les échanges, l'expression de notre fierté régionale ainsi que le sentiment d'appartenance des clubs à la Région. Encore une fois, les candidats au poste de **représentant des entraîneurs régionaux** n'ont pas fusé en grand nombre. Aucun entraîneur n'a occupé le poste durant la saison, donc aucun échange n'a pu être fait en CA avec les entraîneurs ce que la Région déplore grandement.

Un groupe **Messenger des entraîneurs** et la Région permet de les rejoindre rapidement mais bien peu interagisse, ce que la Région déplore.

## Clubs Régionaux

La Région compte 8 clubs qui partagent une même passion; le plaisir de patiner.

Numéro	Club	Administrateurs	Entraîneurs	Membres	
				2019-2020	2020-2021
1970349	Patinage Centre-du-Québec	7 + 0 entraîneur	-	Total CC 948	Total CC 658
1000876	CPA Drummondville	4 + 1 entraîneur	1	18	0
1000884	CPA Victoriaville	9 + 1 entraîneur	15	266	208
1000912	CPA Plessisville	8 + 0 entraîneur	(?)	97	40
1000953	CPA Warwick	(?)	(?)	48	33
1001059	CPA Princeville	8 + 1 entraîneur	(?)	111	93
1001105	CPA du Grand Daveluyville	4 + 1 entraîneur	3	49	37
1001145	CPA Becancour	4 + 1 entraîneur	(?)	110	70
1001236	CPA Élités sur glace Drummond St-Cyrille	8 + 1 entraîneur	19	249	177

Certains clubs connaissent une belle saison tandis que d'autres éprouvent des difficultés; tel que le manque d'entraîneur, la gestion difficile du club, la faillite possible en fin de saison, etc.

La Région souhaite aider les clubs. Des efforts ont été réalisés en cours de saison, tel que l'achat de masque de procédure et la revente au club au prix coutant, mais les clubs étant en arrêt, le besoin n'était plus réel. Les masques pourront servir lors de la reprise des entraînements. De plus, les administrateurs de club changent à chaque saison et sont inexpérimentés. Ils font leur possible sans connaître les opportunités d'entraide régionales. Le défi d'entraide demeurera au cœur des actions des prochaines saisons.

## Développement

Nous avons, pour la 2<sup>e</sup> saison, une patineuse sélectionnée sur le groupe de développement; Audrey Bourgeault patineuse pré-novice dans le groupe C.

Nous avons deux patineuses qui se sont taillé une place sur l'Équipe du Québec soit; Laura F. Paquette, junior et Heidi Pelchat, senior.

Nous avons 3 patineuses Olympiques Spéciaux; Laurence Blondeau, Kariane Provencher et Camille Provencher. Laurence s'est mérité une place pour représenter le Canada aux Championnats Mondiaux Olympiques Spéciaux qui se tiendront en Russie en 2023.

Nous avons également une juge sélectionnée sur le groupe de développement; Alexandra Houle.

La Région a mis en place deux séminaires de développements qui ont dû être annulés considérant la pandémie.

## Officiels

Nous avons 15 juges et spécialistes de données régionaux à la Région.

## Compétitions régionales

La Région s'est vue dans l'obligation d'annuler les compétitions régionales :

- Finale Régionale STAR / Michel Proulx et Jeux Régionaux du Québec
- Invitation Claude Routhier
- Compétition Entr'amis et Mes Premiers Jeux

Les clubs hôtes auront la charge de les organiser lors de la saison 2021-2022.

## Lauréats

Les lauréats ayant été annulés par Patinage Québec, la Région envisage de trouver une alternative afin de féliciter les patineurs qui ont compétitionné, passer des tests mais également nourri, à leur façon, leur passion du patinage artistique.

## Tests

Des tests primaires ont été réussis par les patineurs de la Région. Aucune session de tests centralisés n'a pu être organisée au cours de la saison.

## Situation COVID-19

Pour la plupart des clubs, le début de saison fût tardif considérant la fermeture habituelle de l'aréna durant l'été et l'arrêt hâtif considérant le PALIER ROUGE du mois d'octobre. Ce qui résulte en une saison variant de 4-8 semaines pour certains clubs.

Lors de la reprise de janvier, certaines Villes avaient décidé de fermer leur installation. Certaines villes reprendront seulement en aout 2021 tandis que d'autres ont permis la reprise dès la semaine de relâche de mars 2021. Pour le CPA ESG Drummond St-Cyrille et Victoriaville, les entrainements ont été possibles, sans presqu'aucune interruption depuis le début de la saison.

## Conclusion

La situation pandémique apporte son lot de défis et de leçons, pour la plupart des clubs, les remboursements aux membres selon les prescriptions de la Loi sur la Protection du consommateur, dû à une mauvaise facturation, auront fait mal. De lourdes pertes financières pour tous les clubs sont à prévoir.

La rédaction de ce rapport a été rendu possible grâce à la collaboration des clubs de la Région qui ont transmis leurs rapports à temps. Vous les trouverez en pièce jointe. Le mandat des informations à y joindre manquait de précisions, les clubs ont donc transmis ce qu'ils pensaient juste. Nous leur en remercions.

Vous pouvez me contacter personnellement si vous avez besoin d'informations supplémentaires.

Merci à toute l'équipe de Patinage Québec pour la Saison 2020-2021.

*Préparé par :*

**Lise Parenteau, présidente**

819-816-0553

[lise.parenteau2019@gmail.com](mailto:lise.parenteau2019@gmail.com)

## RÉGION COTE-NORD (CN)



Présenté par Tania Courtois, présidente

### Résumé de la saison

Au cours des dernières années, notre région a connu une baisse du nombre d'inscriptions dans tous les clubs de la région. Nous avons un manque d'entraîneurs certifiés et un manque d'officiels techniques. Nos ressources financières sont extrêmement limitées. La situation ne s'améliore pas d'année en année.

Pour nos rencontres du conseil d'administration, en raison de nos réalités régionales soit nos très grandes distances et afin que tous puissent y participer, nous procédons via zoom. Nous avons tenu 5 rencontres zoom cette année avec tous nos clubs. Nous avons un groupe de travail avec tous les membres de l'association sur *messenger*. Nous avons des discussions régulières sur ce groupe pour se partager de l'information entre nos clubs et pour s'entraider.

Merci à tous les membres du conseil d'administration qui ont apporté leur appui tout au long de la saison. Ce fut pour moi ma dernière année au sein du C.A. à titre de présidente.

### Finance et subventions

Le mode de financement de notre Association repose sur les ristournes de Patinage Québec et notre plan de commandite. Cette année, l'annulation de nos compétitions et la fermeture des infrastructures municipaux dû à la pandémie mondiale ont fait très mal à notre région mais aussi à nos clubs encore. Une grosse partie des retombées financières de notre association et nos clubs se passe en fin de saison. Les compétitions, le gala méritas, le séminaire régional de développement, les spectacles de fin d'année et plusieurs autofinancements ont dû être annulés. Nous avons reçu qu'une seule commandite de 250\$ cette année.

### Site Internet

Grâce à la collaboration de madame Lucie Bergeron, nous pouvons compter sur un site Internet qui est mis à jour régulièrement afin d'informer tous nos membres des activités de la région, des résultats des compétitions, des diverses informations pour mener à bien nos activités et de merveilleux souvenirs.

## Sessions de tests

Nous n'avons eu aucun test centralisé cette année dû à la pandémie

## Dossier sécurité

Il y a eu trois accidents dans le club de Sept îles.

## Programme de développement

Il y a eu un séminaire de développement régionale qui a eu lieu au courant de l'été en même temps que l'école d'été à Baie-Comeau.

## École d'été

Il y a eu 2 écoles d'été dans la région, une à Baie-Comeau qui a durée 7 semaines et une à Sept-Îles qui a duré 3 semaines.

## Officiels

Au niveau des juges, nous comptons dans notre région 8 juges donc 6 sont actifs. Nous sommes toujours à la recherche d'ancien patineurs pour devenir juges novices. Il est difficile de faire du recrutement à ce niveau, mais Pascale travaille très fort pour recruter de nouveaux juges.

Madame Hélène D'amour a fait l'assignation des spécialistes des données cette année mais nos compétitions ont tous été annulées.

## Lauréats

Le gala et les lauréats ont été annulés

## Défis de la région pour les prochaines années

- Formation d'officiels techniques ;
- Formation de juge ;
- Formation de spécialistes des données ;
- Formation de représentante technique ;
- Formation d'entraîneurs;
- Trouver de nouveaux moyens de financement.

## Remerciements

Aux membres du conseil d'administration, entraîneurs et aux bénévoles, vous qui avez toujours la volonté d'aider, qui allouez tant de temps pour les patineurs de la région et qui partagez votre savoir-faire et vos bons conseils avec un grand esprit d'équipe, nous vous offrons aujourd'hui nos plus sincères remerciements.

Merci de votre soutien, votre engagement et votre dévouement, votre présence nous sera toujours précieuse !

## RÉGION EST DU QUÉBEC (EQ)



Une année avec des hauts et des bas que les intervenants du monde sportif ont dû recommencer à maintes reprises leur plan de relance, adapter leurs méthodes d'enseignement, vivre des fermetures, bref une année de pause que je qualifierais d'adaptation, de résilience et de recommencement.

Malgré tous ces inconvénients, les clubs de l'Est du Québec ont pu préparer un retour à la pratique sportive de notre sport tout en respectant (à chaque changement) les mesures sanitaires imposées par la santé publique de nos régions. (Ce n'était pas toujours facile de bien comprendre les restrictions de la pratique de notre sport surtout sur un grand territoire qui a deux (2) directions régionales de santé publique). Presque tous les clubs ont offert des sessions de patinage dans notre grande région.

L'ARPEQ c'est 23 clubs et une école de patinage qui regroupent des patineurs en simple, en couple ainsi que trois (3) équipes patinage synchronisé. On enseigne toutes les disciplines du patinage artistique : style libre, danses, habiletés et interprétation. Cette année, les clubs de Grande-Rivière et de Chandler se sont fusionnés pour former le Club de patinage artistique Rocher-Percé.

Cette année, nos rencontres de CA ont eu lieu en mode virtuel (pandémie oblige).

La région de l'Est du Québec a connu une belle aventure en acceptant de poser sa candidature pour participer au projet pilote de Patinage Canada concernant un session de tests centralisés de manière virtuelle sous la recommandation d'Annie Thibodeau de Patinage Québec. Cette session de tests centralisés de décembre 2020 s'est réalisée après plusieurs discussions avec Patinage Canada, des responsables des six (6) clubs de la région, le tout orchestré par le dévouement de M. Jocelyn Bégin, responsable régional. Malheureusement, un club a dû se désister quelques jours avant la tenue de ce journée tant attendue en raison du changement (couleur rouge) dans le secteur. Merci à tous les intervenants par leur dévouement, leur disponibilité et leur persévérance qui ont permis l'accomplissement de cette réalisation.

En ce qui concerne le développement de nos athlètes, l'ARPAEQ a mis sur pause son plan de développement. Cependant plusieurs clubs ont continué leur enrichissement en offrant à leur jeune des ZOOM avec des intervenants (entraîneurs hors de la région, psychologue sportif, nutritionniste, rencontre avec des athlètes de niveau national).

Nous avons eu l'opportunité de participer à un projet avec l'URLS Bas St-Laurent, considérant que la Finale des Jeux du Québec hiver 2022 aura lieu dans notre région, l'URLS Bas St-Laurent a offert un service aux athlètes afin de les outiller pour améliorer leur performance, huit (8) jeunes patineuses ont été sélectionnées et participées à ce programme. Jusqu'à présent, le plan initial a été chamboulé, mais les jeunes ont pu obtenir des conférences en ligne, nous attendons la suite des développements.

Malgré la pandémie, plusieurs membres (entraîneurs et officiels) ont continué ou débuté des formations afin d'être prêt pour les prochaines années.

En terminant, j'aimerais remercier les membres du conseil d'administration de l'ARPAEQ pour leur travail au cours de la saison. Un merci spécial aux membres des conseils d'administration des clubs pour votre dévouement, votre patience dans l'application des règles imposées pour la reprise de notre sport. Merci à tout le personnel de Patinage Québec pour votre support, votre dévouement à la cause. Pour les prochaines années, des défis nous attendent pour la suite de la pratique de notre sport après cette pandémie je suis certaine qu'ensemble nous y arriverons.

***Lise Bossé, présidente***  
ARPAEQ

## RÉGION ESTRIE (ER)



Je voudrais profiter de cette occasion pour remercier particulièrement les entraîneurs qui ont dû s'adapter et se réinventer en cette année de pandémie.

### CAMP D'ÉTÉ

Au niveau régional nous avons débuté la saison avec nos camps d'été. Après avoir préparé plusieurs scénarios nous avons pu offrir un camp qui nous a permis d'accueillir autour de 115 patineurs et ce dans le respect des mesures sanitaires.

### SIMULATION DE COMPÉTITION

Étant en zone orange à l'automne nous avons organisé une simulation de compétition pour nos athlètes STAR 5 et plus. Quarante patineurs ont pu présenter leur programme. Leur présentation a été filmée et envoyé à un panel de juges qui ont notés et commentés les performances. Sur place un panel technique a aussi évalué les programmes.

### LAURÉATS

Nous avons présenté tous nos nominés 2019-2020 de façon virtuelle au mois de janvier 2021. En février ont suivi la présentation des finaliste et le dévoilement des gagnant a eu lieu au début avril.

### CONSEIL D'ADMINISTRATION ET BUREAU DE DIRECTION

Nous avons quelques réunions virtuelles du conseil d'administration et un bureau de direction avec les représentants des clubs.

### CLUBS

La majorité de nos clubs ont pu offrir des sessions aux patineurs STAR de façon intermittente.

Avec beaucoup de travail le club de Sherbrooke a réussi à organiser des sessions de patinage pendant 24 semaines pour les patineurs STAR et 8 semaines pour le Patinage Plus en plus d'offrir une session de printemps de 8 semaines aux patineurs de la région. Les patineurs du études-sports (primaire) et sports-études ont quant à eux réussi à patiner pendant presque que toute l'année.

Je tiens à souligner le travail des entraîneurs des programmes sport-études qui ont soutenu l'intérêt des patineurs en organisant des activités virtuelles avec les sport-études des autres régions.

Le club de Magog a aussi organisé des sessions de patinage une bonne partie de l'année.

**Lucie Bouffard**

*Présidente Patinage Estrie*



As we all know this has not been a normal year but has been a very difficult one for everyone. We have gone through many ups and downs in the world of figure skating, let alone in life itself.

I was part of the Worlds 2020 organizing committee and it was a huge shock to all of us when it was cancelled but all in all we have a lot to be thankful for that we continue to be safe and hopefully we will be through this pandemic soon.

I will start my report with the cancellation of our laureates that were scheduled for March 13<sup>th</sup>, 2020 and were cancelled one day before they took place. We were expecting over 300 guests and they had limited it to 250 and then even fewer after that.

Due to the cancellation of the laureates, we advised all of the nominees and winners and once we can, we will give out the awards. Bursary cheques that would have been presented at our laureates were mailed to each individual recipient.

We held our AGM virtually in June with good attendance. Maria Esposito resigned her position as Vice President and chairman of competitions. Sophie Dore resigned her position as director in charge of officials in order to fill the position of Vice President Administration on the board of directors of Patinage Quebec. Our board appointed someone to fill the position vacated by Mrs. Esposito and the same for the position vacated by Ms. Dore. Both of these positions had one year left in the term and will be up for election at this year's AGM. I want to thank Maria for her many years as a member of our region board and for all that she did for us and for the skaters of our region. Maria is missed and hopefully we can thank her and show our appreciation for all she has done one day soon and in person. Sophie only spent one year with us but I enjoyed working with her and she too is missed, and I did wish her all of the best of luck in her new position at Patinage Quebec and I have no doubt that she will be an asset to Patinage Quebec and do a great job.

Due to the fact that our region has continued to be a red zone the competitions scheduled for the 2020 season (Dorval, Regional Finals, Star Michel Proulx and Eva Findlay/Jannot Bouchard) were cancelled. Our last event was the Jannot Bouchard/Eva Findlay competition in February 2019.

The Lac St Louis Region had 1 Senior Pair, 1 and ½ Senior Dance teams, 1 Senior Lady, 2 Senior Men and ½ Junior dance team qualify for the Virtual challenge. We had a senior man withdraw from challenge due to injury.

The Senior dance team of Laurence Fournier Beaudry and Nikolaj Sorenson participated at Worlds 2021 in Stockholm Sweden, where they finished in 8<sup>th</sup> place. We are very proud to have them as members of a club in our region.

All centralized test sessions that we had scheduled for 2020 were cancelled (March 2020 and November 2020). Of course, no club tests were allowed to take place so we have had no tests since early 2020.

The LSL region has had one official attend the training for referee, and the same official also did the Evaluator training and is waiting for test sessions to resume in order to do the test trial judging.

I have communicated with the clubs via email on a regular basis to make sure they are receiving all of the updates and have offered to have other virtual meetings if need be. We are always available to answer any questions or concerns they may have. I feel that a lot of the clubs have kind of “tuned out” due to the fact that there is really nothing much they can do at this time.

Our pro rep also had a Zoom call with the coaches, and we also invited club administrators to that meeting as well, it was well attended. Our board of directors have had 8 meetings to make sure that we are all aware of the latest news. I have attended all of the Zoom meetings and webinars held by Patinage Quebec since last March. I also know that many of our clubs, members and coaches were in attendance, at many of those meetings.

The LSL region clubs were all in attendance at the PQ AGM in 2020 and many members attended the 2020 Skate Canada Ice Summit.

I did a survey of our 12 clubs (of which I had 11 clubs answer) to see what programs they were able to operate since last March when the lockdown took place. In the LSL region we have 6 clubs which are boroughs of the Island of Montreal, 7 are clubs in municipalities apart from the Island of Montreal, one of the clubs is run in a private arena in a borough of Montreal.

Due to all of these different factors not all clubs have been operating with the same restrictions. All have of course followed the protocols and restrictions set by the Quebec Government as well as Patinage Quebec, however some municipalities have more stringent restrictions so not all clubs have operated the same. Some clubs were not able to offer any programs since closing down last October.

### **This is what has taken place in our region in all of the clubs:**

- One club has not been on the ice since March 2020
- Once city held figure skating public skating sessions for residents only
- Five clubs had summer ice from 3 – 8 weeks for Star and competitive level, one club no star skaters on summer session
- Five clubs started Canskate sessions in September – October when another lockdown took place and closed all rinks
- Ten clubs had ice from September – October when the lockdown took place and closed all rinks
- Two clubs have been running Sport Etudes programs since September to present

Note: These numbers are based on 11/12 clubs.

I did attend a Canskate simulation at one of the clubs that was held in the parking lot of the arena. All skaters were given their numbers, told where they would be standing on the ice, etc. It was very well done and very well organized. They spoke to all of the skaters about the rules and had a parent session at the same time. I believe they were on the ice 2 weeks before the lockdown.

Membership is down in all clubs and we are just hoping we can build back soon and get the skaters back on the ice. Some municipalities have already removed their ice and will be closed until September 2021.

I would like to thank Patinage Quebec for all that they have done this past year to keep us all updated on the changes. The webinars have been very helpful as well as the updated website. It has been a lot of extra work, very time consuming and I am sure stressful at times, and we in the LSL region appreciate all that you have done.

I would also like to thank my committee for having Zoom meetings just to touch base so that we don't completely forget about our sport.

Hopefully we will see skaters back on the ice in the spring and summer.

Thank you and hope we can all meet in person one day soon!

***Anna Marie Marx***

*President Lac St Louis Region*

*April 7, 2020*



Notre saison 2020-2021 a été chamboulée par l'arrivée du virus Covid-19 au mois de mars 2020 et tout a été mis sur pose. Les écoles de patinage, les galas, les soirées lauréats. Le monde du patinage a dû prendre un nouveau virage avec les activités virtuelles (Zoom). Nous avons tous suivi l'actualité de près afin d'être au fait des développements et de la reprise des activités. Patinage Québec nous a très bien guidé pour la reprise de celle-ci.

J'en profite ici pour remercier les membres du comité administratif de la région Lanaudière, ainsi que tous les administrateurs de nos clubs pour le temps consacré à nos athlètes lors de la dernière saison même si ce ne fût pas facile.

### ACTIVITÉS DIVERSES

Puisque la soirée des lauréats a dû être annulée, nous avons tout de même fait une activité reconnaissance en respectant les mesures sanitaires. Tous les récipiendaires ont reçu chacun leur trophée par un membre du conseil d'administration de la région avec un petit présent afin de souligner leur nomination.

Au mois de mai 2020, nous avons mis sur pied un comité pour l'organisation de l'école d'été régionale. Avec l'accord des autres clubs de la région nous avons pu réaliser ce projet. Les membres du conseil d'administration de la région ont travaillé fort afin de satisfaire les demandes des patineurs et des entraîneurs avec un horaire respectant les mesures sanitaires. Le court délai que nous avons afin de réaliser le tout était pour nous une contrainte supplémentaire.

L'école a débuté au mois de juillet avec quelques retards dû à la chaleur accablante et s'est terminée vers la mi-août. Nous avons créé un total de 19 bulles et un total de plus de 164 patineurs de la région ont pu retourner à l'entraînement. Fait à noter, nous avons des bulles pour les athlètes du sport études qui leur ont permis de patiner 5 jours semaines.

Nous avons même pu trouver des heures de glace pour nos équipes synchronisées. Tous les patineurs qui le désiraient ont pu retourner à l'entraînement. Je tiens à remercier les bénévoles et les entraîneurs qui s'occupent de ce programme.

Avec toutes les consignes mises en place, ce fût une réussite. Aucun cas de Covid et le respect des mesures sanitaires étaient au rendez-vous.

## RÉUNIONS DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Le conseil d'administration s'est réuni à 3 occasions en présentiel, 7 fois en rencontres Zoom et 2 rencontres avec les présidents des clubs. Nous avons tenu notre AGA en juin 2020, qui s'est aussi faite par la plateforme Zoom.

## CONCLUSION

L'année 2020-2021 en aurait été une d'adaptation, malgré tout nous avons été actifs avec notre école d'été. En espérant que la prochaine année va nous permettre de retourner à la normale avec le développement de nos patineurs, nos activités comme les compétitions, le congrès, les lauréats, etc. Ensemble restons unis pour mieux passer au travers cette crise.

Aux membres du conseil d'administration, aux entraîneurs et aux bénévoles, un gros merci pour votre aide durant cette année. Merci de votre soutien, votre engagement et votre dévouement. Votre présence est grandement appréciée. Également, un merci à toute l'équipe de Patinage Québec pour la saison 2020-2021.

Préparé par, ***Sylvie Baril***

Trésorière et directrice du développement

Association régionale de patinage artistique Lanaudière

Nous avons débuté la saison par des réunions afin de bien planifier notre saison 2020-2021

- Réunion du CA 11 juin pour préparer la nouvelle saison et préparer les ateliers en Zoom
- Réunion du CA 17 août finaliser les ateliers en Zoom pour la rencontre du 28 août avec les clubs.

### Mini-congrès

**Dû à la situation que l'on connaît « Covid-19 » le mini-congrès s'est fait sous forme de Zoom avec les 12 clubs de la région.**

- Nous avons fait un Zoom avec les clubs le 28 août 2020 « comment organiser sa rentrée »
- Un autre Zoom s'est fait le 8-9-20 « Atelier Développement des patineurs
- Et un dernier Zoom le 28-09-20 « Atelier de compétition »

### Développement des patineurs

Au moins d'août dernier, nous avons complété les activités du programme de développement de nos patineurs par zoom (de la saison dernière).

1 août : rencontre zoom avec Heidi Malo, préparateur mental

7 août : activité zoom avec Charles Mathieux Lachaume, kinésologue

14 août : rencontre zoom avec Evelyne Deblock, nutritionniste

22 août : rencontre zoom avec Britannie Grenier, membre de l'équipe du Québec.

Mois d'octobre : Alerte Défi pour tous les patineurs et patineuses de la région

Les jeunes étaient invités à se filmer en exécutant un saut de type Axel sur glace ou sur pieds (nous étions en zone rouge et orange). Nous avons tenté de conserver le lien et l'intérêt du patinage.

Nous avons décidé de reporter à la prochaine saison le programme de mentorat avec Violaine Émard.

Un immense merci à l'équipe CDESL et à Ann-Julie Dion qui ont su nous aider à trouver des alternatives.

### ***Chantal Drapeau***

Responsable du développement des patineurs

### **Chartes et Charte**

Comme l'année a été de courte durée, il y a le mercredi 15 juillet où nous avons eu une rencontre avec Vallée de la Rouge à Ste-Véronique et le représentant de la ville de L'Annonciation. Le club de Vallée de la Rouge est à terminer sa charte pour la saison 2021-2022.

J'ai aussi reçu un courriel de Ferme-Neuve pour avoir de l'aide sur la préparation de leur charte. Le tout s'est fait par téléphone.

Nous avons aussi le CPA Ste-Agathe et CPA Mont-Tremblant, qui ont changé leur nom pour Patinage Ste-Agathe et Patinage Mont-Tremblant alors eux aussi prépare leur nouvelle charte.

### **Financement**

- J'ai assisté à 6 réunions virtuelles (ZOOM) pour l'année 2020-2021. (22 juin 2020 AGA, 17 août, 8 septembre, 14 septembre, 12 octobre et 11 février 2021).
- Le tirage du crédit voyage qui devait se tenir le 29 mars 2020 a dû être reporté au 13 septembre 2020 suite à l'épidémie de Covid-19. L'agence de voyage a accepté d'être plus flexible étant donné les circonstances exceptionnelles et a reporté au 30 novembre 2021 la date limite pour utiliser les crédits voyages.
- Le tirage qui aurait dû avoir lieu en mars 2021 a été annulé pour la même raison.
- Comme les voyages n'ont pas encore été effectués, la demande de remboursement des dépôts ne peut pas être faite à la Régie des alcools, des courses et des jeux du Québec (RACJ).

### ***Johanne Dinardo***

Responsable du financement

## LAURÉATS

### Lauréats Provinciaux

Cette année il n'y a pas eu de lauréats provinciaux dû à la pandémie.

### Lauréats Régionaux

Membres du comité : Brigitte Bélanger, Dominique Petit, Chantal Drapeau, Julie Lépine, Yanick L'Écuyer, Line Urbain et Nicole Rochon.

Pour la reconnaissance des exploits pour la saison 2020, nous avons dû annuler l'événement Gala Reconnaissance, car n'ayant pas eu d'activités, à cause de la COVID, il n'y avait rien à honorer. Pour la reconnaissance des exploits pour la saison 2019, nous avons dû également annuler à cause de la pandémie, ceci a été relaté dans le dernier rapport en avril dernier. Par contre comme nous avons acheté toutes les récompenses, nous avons tenu une réunion avec tous les clubs et nous avons eu le mandat de trouver une manière de remettre les trophées.

Nous nous sommes concertés en comité et avons décidé de procéder à une journée remise, tout en respectant les consignes de la Santé Publique. Le 13 septembre 2020 à la salle du Complexe Val d'espoir à Mirabel, nous avons remis plus de 135 trophées aux patineurs concernés. Les lauréats ont été invités à se joindre à la remise par Club. A leur arrivée ils étaient accueillis par Julie Lépine et Eric Turpin pour le test médical.... (prise de température, lavage des mains), ils étaient ensuite dirigés dans la salle d'attente où les accueillait la très charmante Chantal Drapeau. A leur tour ils étaient conduits dans la salle de remise où Dominique Petit procédait à la remise (trophée sur table, pas de main à main) et moi-même au micro qui les nommait avec une musique d'accueil et les applaudissements du public/parent digne d'un gagnant. Par la suite ils sortaient par une autre porte avec une jolie bonbonnière donnée par Line Urbain et confectionnée par Julie Lépine. Ce fût une merveilleuse journée et j'en remercie toute l'équipe pour leur coopération. Un grand remerciement à Mme Celestin qui nous a fourni gratuitement toutes les décorations pour la salle.

### Bourses

Au courant de l'été Dominique Petit et moi-même avons remis les bourses aux patineurs boursiers, ces montants sont établis selon des critères spécifiques. Nous nous sommes déplacés avec notre drapeau de Patinage Laurentides dans leur lieu d'entraînement : Excellence Rosemère, arénas de St-Eustache, St-Jérôme, Blainville et Mont-Laurier. Des photos ont été prises et mises sur FB.

Avec cette nouvelle réalité je crois que nos rassemblements de plus de 500 personnes ne seront plus de mise. Nous devons travailler sur une nouvelle manière de faire. La pandémie nous aura appris au moins à se réinventer.

Merci

***Brigitte Bélanger***

Vice-Présidente

Responsable des lauréats

**Patinage Plus**

Cette année, ce fut une année un peu plus difficile pour le Patinage Plus, avec la COVID-19 et les nouvelles normes du programme en temps de pandémie.

Dû à la situation de la COVID-19, nous n'avons pas fait de formation régionale, avec les nouveaux assistants de programme. Pour éviter la propagation du virus, nous n'avons pas regroupé ensemble les patineurs de différents clubs. Cela revenait à chaque club de former ses nouveaux assistants de programme, selon si c'était nécessaire pour eux. Avec les nouvelles règles pour cette saison, ce n'était peut-être pas l'année idéale pour avoir de nouveaux assistants de programme inexpérimentés sur nos séances Patinage Plus...

Certains clubs avaient fait le choix de ne pas commencer leurs séances Patinage Plus dès le début de l'année. Ils voulaient partir la saison avec le programme STAR et ensuite, selon l'évolution de la situation, y aller avec le Patinage Plus.

Pour la saison 2020-2021, il y a eu des clubs qui n'ont pas fait de Patinage Plus de toute la saison. D'autres clubs en ont fait durant 4 semaines, avec les ajustements nécessaires, en passant de la zone verte, à jaune, à orange et finalement à rouge, qui mettait fin au programme Patinage Plus du club. Certains clubs ont pu en faire de septembre à décembre, avant que toute la province tombe en zone rouge pour le temps des fêtes. Depuis, il n'y pas eu de reprise car nous sommes toujours en zone rouge.

Les clubs devront se reprendre (peut-être) pour le début de la prochaine saison. Il faudra trouver un moyen d'aller reconquérir cette clientèle qui n'aura pas mis les pieds dans une patinoire, depuis plus de 18 mois.

## **Entraîneurs:**

Il n'y a pas eu de rencontre Zoom avec les entraîneurs de la région durant la dernière année. Il y a eu transfert de courriel provenant de Patinage Canada, Patinage Québec et Patinage Laurentides auprès des entraîneurs de la région.

Nous avons réussi à qualifier 18 entraîneurs, avec le renouvellement de leur cours de premiers soins. Bien que ce renouvellement aurait dû avoir lieu au printemps 2020, à cause du confinement, celui-ci a été reporté au samedi 19 septembre 2020. Maintenant, il faudra prévoir un renouvellement au printemps 2021, pour les entraîneurs de cette année dont le certificat de premiers soins arrive à échéance.

## **Rapport – Tests saison 2020-2021**

Nous devions tenir une première session de tests en décembre 2020 à Mirabel mais comme cette région était en zone rouge, nous avons dû annuler.

Dans la même période, nous avons tenté de faire une session dans une zone orange mais il y avait la problématique de trouver un juge qui demeurerait également en zone jaune ou orange et cette session aurait été accessible aux patineurs des mêmes zones seulement.

Nous avons finalement dû annuler ce projet puisque les responsables de Patinage Laurentides ne pouvaient gérer la session sur place car les responsables des arénas ne permettaient pas l'entrée aux personnes de l'extérieur.

Une autre saison se termine avec une fin assez triste et une année qu'on espère ne plus jamais revivre autant pour les patineurs(es) que les bénévoles.

Une saison où nos patineurs (es) n'ont fait l'essai d'aucun test centralisé dans la région cause pandémie du corona virus. TRISTE A MOURIR.

Tout ce que j'espère que l'année prochaine sera des plus vivante et prospère.

Bonne saison été.

***Jeannine Marion,***

Directrice Responsable des tests

## Compétitions régionales

- Invitation Richard Gauthier 2020 a été annulée
- Invitation St-Eustache 2020 a été annulée
- Invitation Pierrette Vaillant-Pierre 2020 a été annulée
- Jeux du Québec 2021 Région Laurentides a été annulée.
- Finales régionales STAR/Michel-Proulx 2021 Laurentides a été annulée
- Mes Premiers Jeux 2021 (Raymond-Villeneuve) Laurentides a été annulée
- Invitation Lachute 2021 a été annulée
  
- **10 membres de l'équipe du Québec et 3 Équipes de Synchro**

Senior Messieurs : Nicolas Nadeau (Mille-Îles)

Senior Dames : Jennifer Richer-Labelle (St-Jérôme)

Junior Dame : Mia-Catherine Lussier (Mont-Remblant)

Junior Couple : Kelly Ann Laurin & Loucas Éthier (St-Jérôme)  
Rafaëlle Nadeau & David Riccio (Ste-Agathe)

### **Félicitations à nos Champions Provinciaux:**

Kelly Ann Laurin & Loucas Éthier

## Officiels

**En cette année de Covid-19 les compétitions ont été suspendues.**

Julie Lépine et Chantal Drapeau avec les membres du comité ont fait la distribution d'un sac identifié au nom et couleurs de Patinage Laurentides pour transporter les documents en guise de remerciement pour la saison 2019-2020. Nous avons profité de l'occasion prendre des nouvelles de chacun suite au confinement.

Nous avons reçu une demande de Mlle Valérie Giroux pour suivre la formation de d'officiel STAR 1-4 la saison prochaine la personne concernée sera mis au courant dès que le calendrier des formations sera affiché à Patinage Québec.

Nous avons fait 2 rencontres zoom le 3 août 2020 et le 31 janvier 2021 avec les officiels et SD pour prendre de leur nouvelle.

Le 3 février 2021, Dominique Petit et moi avons assisté à une réunion organisée par Patinage Québec avec tous les représentants de chacun région.

Voici les promotions 2020-2021.



## PROMOTIONS saison 2020-2021

Nom	Promotion	Niveau	Discipline	Club
<b>Septembre</b>				
Julie Lépine	Juge	Senior Invitation	Simple	Lachute
Claudia Baron	Juge	Senior Invitation	Danse	Lachute

### **Julie Lépine**

Responsable des officiels

### Réunions du Conseil d'administration et clubs

22 juin 2020 CA et clubs (AGA) par Zoom

17 juillet 2020 rencontre du CA de Vallée de la Rouge

19 juillet 2020 Zoom avec la personne responsable de la Ville de Vallée de la Rouge

17 août 2020 CA pour la planification de la rentrée

28 août 201 CA et Clubs (Congrès) par Zoom

14 septembre CA et Clubs hôtes « compétition » par Zoom

05 octobre Club & CA « avis de compétition » par Zoom

12 octobre CA « résumé rencontre des présidents régionaux » par Zoom

14 octobre Club & CA « mise au point Covid-19 » par Zoom

23 décembre Club et CA « comment ça va » par Zoom

11 février 2021 club et CA « subvention Sport Loisirs Laurentides » par Zoom

17 février 2021 CA « up date » par Zoom

## Activités Diverses

- ❖ Participation à la table de concertation le 7 mai 2020 par Zoom
- ❖ Participation à l'AGA de Patinage Québec, 31 mai 2020 par Zoom.
- ❖ Réunion des présidents régionaux, 22 juin 2020 par Zoom
- ❖ Participation au comité consultatif, 14 août 2020 par Zoom.
- ❖ Participation à la Table de concertation du 20 août 2020 par Zoom
- ❖ Participation au comité consultatif, 29 septembre 2020 par Zoom
- ❖ Participation à la table de concertation du 8 octobre 2020 par Zoom
- ❖ Participation à la table de concertation du 19 novembre 2020 par Zoom
- ❖ Participation au comité consultatif, 17 Janvier 2021 par Zoom
- ❖ Participation à la table de concertation du 21 janvier 2021 par Zoom
- ❖ Participation au comité consultatif, 15 mars 2021 par Zoom

Nous mettons de l'information sur notre site web : [www.patinagelaurentides.ca](http://www.patinagelaurentides.ca)  
Et aussi beaucoup d'information pour les clubs et membres sur notre page Facebook

Il y a eu des écoles de printemps dans les Laurentides et quelques écoles d'été en autre Patinage St-Jérôme, École Espoir, École Excellence Rosemère, Mont-Tremblant, Ste-Agathe, Mont-Laurier, Ferme-Neuve.

Pour ce qui est de l'École Espoir et École Excellence ces 2 écoles ont toujours été ouvertes et non jamais fermées.

Merci à tous les membres du conseil d'administration de l'Association de tous les clubs de patinage artistique de la région des Laurentides qui m'ont apporté leur appui tout au long de la saison.

La région est très fière du succès de plusieurs de ses athlètes qui se sont signalés à certaines compétitions Provinciales, Nationales même si nous avons eu une année assez difficile

Nous avons parmi nous la chance d'avoir :

### ***Champions Provinciaux***

Kelly Ann Laurin & Lucas Éthier

### ***Dominique Petit***

Présidente Patinage Laurentides

15 mars 2021

## RÉGION LAVAL (LV)



L'année qui se termine n'a pas été une année comme les autres. Pandémie, zone jaune, zone rouge, pause dans notre sport, reprise partielle, arrêt de nouveau.

La Région a organisé une école d'été dans deux arénas dans le respect des règles sanitaires de la santé publique et de Ville de Laval. Naturellement, les deux clubs et la région, ont fait des ajustements dans la planification et l'organisation de leurs sessions. Notre modèle organisationnel pour notre école d'été a souvent été cité en exemple dans les autres sports de glace.

En septembre, les clubs et la région amorçons notre saison régulière mais cela n'a été que de courte durée car le Grand Montréal est passé au palier rouge, ce qui a mis fin à toutes nos activités, sauf deux semaines dans la période des fêtes. Nos écoles Patinage Plus devaient débuter en début octobre mais notre région à basculer en zone rouge donc les deux clubs ont annulé les inscriptions des patineurs inscrits. Les sports-études ont pu reprendre leurs activités en cours d'année. Depuis la relâche scolaire les activités ont pu reprendre dans plusieurs de nos arénas sous la responsabilité des clubs, particulièrement des entraîneurs responsables qui ont confectionné des horaires respectant les consignes du plan de relance de Patinage Québec.

Toutes nos rencontres des Conseils d'administration de la région et des clubs se sont faites via la plateforme Zoom d'une façon mensuelle ou bi mensuelle selon les besoins ainsi que les AGA des clubs et de la région. Plusieurs autres rencontres Zoom ont été faites avec les entraîneurs et les parents dans certains cas pour leur expliquer la procédure à suivre afin de respecter les règles sanitaires ou tout simplement pour maintenir le contact avec les patineurs.

### PLAN DE RELANCE

Avec l'aide financière de Sport Laval nous avons établi les grandes lignes notre plan de relance régionale en ciblant notre clientèle écusson 4-5-6 et Star 1-2. L'objectif est de faire connaître à nos patineurs les différentes disciplines, style libre, habiletés et danse, de notre sport. Les volets patinage synchronisé, équipe de compétition et le sport étude seront aussi mis en valeur.

Un atelier est aussi prévu pour le volet équipement et sécurité du patinage artistique. Chaque club est aussi à planifier leur propre plan de relance pour leurs patineurs. Tous les plans de relance sont élaborés avec l'aide de nos entraîneurs, bénévoles.

Nous espérons que nous pourrions concrétiser nos plans de relance pendant la période estivale, si la situation le permet.

***Joanne Quévillon***

Présidente

Patinage Artistique Région Laval

### RÉSUMÉ DE L'ANNÉE

En cette année bien particulière pour notre sport, le résumé annuel sera beaucoup plus concis que par le passé puisque nos activités ont été mises sur pause à deux reprises. En effet, sauf pour le programme du sport-étude, la plupart de nos clubs n'ont pu offrir que quelques semaines de cours avant un arrêt complet en octobre. Malheureusement, plusieurs municipalités ont pris alors la décision de fermer leur aréna pour la saison ce qui a empêché la reprise de nombreux clubs en mars. Malgré cela, la région de la Mauricie a poursuivi tout au long de l'année son travail de soutien auprès des clubs tout en essayant de maintenir le développement des patineurs et des officiels.

### PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT DES PATINEURS

Cette année, Jean-Sébastien Lavoie a été élu comme nouvel administrateur au développement de notre région. Comme pour tout le reste, l'arrêt obligé n'a pas permis à son comité de mettre en place les projets prévus. Par contre, ils ont offert à l'ensemble de nos patineurs une activité d'entraînement Essentrics en groupe sur Zoom. Cela a permis de garder le contact avec nos athlètes de la région.

### SESSIONS DE TESTS

L'organisation de sessions de tests par les responsables de club était en cours au début de la saison mais en raison de l'arrêt des entraînements dans notre région qui était zone rouge du mois d'octobre au mois de mars, nous n'avons pu tenir de sessions de tests au cours de l'année actuelle.

### COMPÉTITIONS

Toujours en raison de la pandémie, le comité des compétitions de la région ainsi que les clubs responsables ont pris la décision de ne pas tenir de compétition durant l'année. Le comité s'est réuni à 3 reprises pour échanger sur des solutions viables autant pour les organisateurs que pour les bénévoles, les officiels, les entraîneurs et les patineurs. Malheureusement, nous avons pris la décision d'annuler les compétitions devant l'incertitude de la situation ainsi que notre préoccupation pour la sécurité de nos membres. Les clubs hôtes recevront les prochaines compétitions une année supplémentaire pour ne pas être pénalisé par la situation.

## **FORMATION (OFFICIELS ET ENTRAÎNEURS)**

Quelques officiels ont participé à des formations virtuelles et nous avons eu quelques promotions durant l'année. Certains futurs entraîneurs ont profité du retour des formations sur glace, l'été dernier, pour avancer leur parcours ainsi que les formations en ligne.

## **LAURÉATS**

La région a reporté nos Lauréats régionaux prévus en mai dernier puisque les regroupements intérieurs étaient interdits. Nous espérions les tenir avant la fin de l'année mais malheureusement, un gala en présentiel restait impossible. Nous avons donc organisé une soirée de Lauréats virtuels pour la saison 2019-2020, le 27 février 2021. Cette soirée fût très appréciée par nos patineurs, leurs parents et les entraîneurs. Pour la saison actuelle, nos Lauréats régionaux sont annulés puisque la plupart de nos athlètes n'ont pu pratiquer leur sport.

## **RÉUNIONS DU CONSEIL D'ADMINISTRATION**

Le point positif dans nos nouvelles façons de faire depuis le confinement sera nos réunions virtuelles. En effet, la présence des clubs plus éloignés lors de nos réunions a toujours été un défi mais nous remarquons une participation plus accrue de toutes les régions avec des rencontres en virtuel. Malgré l'arrêt du sport pendant plusieurs mois, la région a maintenu le contact avec ses clubs en organisant 4 réunions régulières et une rencontre extraordinaire.

## **ACTIVITÉS DIVERSES**

Patinage Mauricie n'est plus mandataire du Sport Étude pour la région. Le club de Trois-Rivières Ouest a pris la relève et a organisé le camp d'été. Pour terminer, j'aimerais féliciter les efforts et les idées innovatrices de plusieurs clubs et entraîneurs pour garder le contact et maintenir le lien si important avec leurs patineurs malgré une saison hors du commun.

*Caroline Séréda*

Présidente  
Patinage Mauricie

Le 15 décembre 2020, j'ai pris la relève de madame Marina Capistran qui a mené l'association régionale de Patinage Montréal pendant 18 années. Il me fait plaisir de soumettre mon premier rapport annuel en collaboration avec Marina. La saison 2020-2021 de patinage artistique a été un défi particulier à cause de la pandémie mondiale qui a mis fin à toutes les activités de notre société québécoise au mois de mars 2020.

Portrait des impacts de la pandémie du patinage artistique sur Patinage Montréal :

### Saison 2019-2020 :

- La Région n'a pu tenir :
  - Son gala annuel sur glace;
  - La compétition des Jeux de Montréal;
  - Plusieurs sessions de tests;
  - Les écoles de printemps.

Toutefois, la Région a distribué les prix des lauréats aux lauréats et finalistes de ses clubs.

- La première phase du plan de relance de Patinage Québec a été mis sur pied au mois de juin. La deuxième phase a été progressivement implantée par les clubs en septembre et mis à l'arrêt dès le mois d'octobre. Le plan de relance de Patinage Québec ne s'est jamais rendu à la phase 5. La plupart des clubs n'ont pas eu l'opportunité de partir tous les programmes malgré toutes les préparations pour se conformer aux normes sanitaires exigées;
- Nonobstant la convention avec la ville, la région n'a reçu aucune disponibilité de glace de mars à septembre;
- Afin de dispenser les programmes permis, Patinage Montréal a dû faire la recherche de glace hors de la région et a payé cher pour ces glaces;

- Des glaces ont été louées pour les patineurs de la Région ainsi que les athlètes élités et internationaux dans 5 installations différentes. Grâce à son fonds de prévoyance, Patinage Montréal a pu maintenir le frais d'inscription à moindre coût pour les patineurs STAR et ainsi offrir une programmation équitable peu importe le coût chargé par l'installation.

### Saison 2020-2021 :

- Toutes les activités du patinage artistique se sont arrêtées complètement en octobre sauf celles pour les athlètes du programme « sports-études » et les athlètes internationaux.
- Aucun programme complet de Patinage Plus n'a pu être programmé depuis le mois de mars 2020.
- Les clubs ont subi une baisse drastique des adhésions (*membership*) avec la conséquence d'une baisse marquée de financement. Le nombre des membres a diminué autour de 84 %.
- Les Clubs perdent des bénévoles (souvent des parents des membres). Les bénévoles restants ont doublé d'ardeur afin de s'adapter aux obligations sanitaires et se conformer aux exigences du plan de relance en fonction des paliers de couleurs. Souvent, il a fallu refaire les horaires pour s'ajuster aux nombres de patineurs permis etc. Les heures de bénévolat par les bénévoles régionaux et par les bénévoles associés à chaque club se sont baissées de 100 000 heures à environ 6 000 heures. Tous les clubs ainsi que la Région étaient prêts pour démarrer leurs programmes si jamais le feu vert était donné par la Santé publique.

Malgré toutes les difficultés de la pandémie l'association de Patinage Montréal est restée active et a travaillé fort pour offrir des activités à ses membres :

- Location de la glace à l'extérieur de la Ville de Montréal pour les écoles d'été;
- La mise en place des nombreuses normes sanitaires exigées de Santé Publique;
- L'organisation des cours de hors glace par Zoom, notamment de l'entraînement physique, ballet, yoga etc.;
- Atelier « soutien psychologique » offert à tous les entraîneurs de la Région (une rencontre virtuelle avec une psychologue professionnelle afin de donner aux entraîneurs des outils axés sur les conditions de pandémie et sur les objectifs professionnels à court et long termes);

- Des nombreuses réunions par Zoom et des conversations téléphoniques ont été organisées et exécutées par la présidence. Il s’agissait des réunions avec: le conseil exécutif de Patinage Montréal, le conseil d’administration de la Région, l’assemblée générale de la Région, les entraîneurs, des Présidents des régions adjacentes. Par ailleurs, il y avait aussi d’innombrables réunions individuelles avec les porteurs des dossiers régionaux, des présidents et des autres administrateurs des club locaux.
- 58 athlètes ont continué à fréquenter nos plateaux d’entraînement de jour, dont plusieurs patineurs de renommé internationale.
- Des patineurs élités participants au Défi virtuel 2021 ont pu bénéficier d’une récompense spéciale COVID.
- Le projet, le plus récent, est de mettre en ligne une page Facebook afin d’augmenter la visibilité de Patinage Montréal, et plus spécifiquement ses clubs locaux.

Afin de les remercier de leur engagement pour la cause du patinage artistique montréalais, je tiens à nommer les membres de notre équipe régionale. Les membres du comité exécutif : Josée Chevrier, Monique Desrosiers, et Cécilia Rusu Vasii. Les membres du conseil d’administration et les responsables des dossiers régionaux : Jean Amiot, Penny Arsenault, Jocelyne Brisebois, Robert Cadorette, Sylvie Carrier, Nadia Désilets, Louise Desrosiers, Sylvie Dorion, Mélisande Fortin-Boisvert, Gilles Gamache, Michel Godin, Andrea Gordon, Linda Guérin, Harriet Kerr, Éric Lafrenière, Martine Lapointe, Myriame Laroche-Gratton, Patrice Lauzon, Pauline Lauzon, Robert Lauzon, Carole Léonard, Joanne Léveillé, Nadia Luzi, Éric Madore, Isabelle Paris, Nathalie Pelletier, Tania Raggo, Caroline Rooney, Annie Thibodeau, et Monik Durivage. Un grand merci aussi à ceux et celles qui nous ont assisté et soutenu pendant cette année difficile.

Marina Capistran et Rhéa Grütter (avril 2021)

Pour terminer, j’aimerais ajouter à ce rapport un très gros merci spécial à madame Marina Capistran. Grace à elle, la Région est ce qu’elle est aujourd’hui, notamment un organisme sain. L’accession à la présidence de Patinage Montréal n’aurait pas été possible sans son soutien et son aide. Je la remercie également pour sa collaboration continue.

**Rhéa Grütter** (avril 2021)

# RÉGION OUTAOUAIS (OU)



## Résumé de la saison 2020-2021

### **MINI-CONGRÈS ANNUEL – ANNULÉ cette saison**

Rencontre annuelle présaison avec tous les clubs (président-e-s, administrateurs et entraîneurs).

### **SOUPER des PRÉSIDENTS – ANNULÉ cette saison**

À chaque année au mois de décembre, l'ARPAO invite tous les présidents des clubs, ainsi qu'un de leur administrateur, à une rencontre au restaurant afin de faire un bilan de mi-saison et aussi de partager les dernières informations et les derniers changements dans le monde du patinage.

### **COMPÉTITION FINALE RÉGIONALE – ANNULÉE cette saison**

### **SÉMINAIRE RÉGIONAL de DÉVELOPPEMENT – ANNULÉ cette saison**

### **SESSIONS de TESTS CENTRALISÉS – AUCUNES cette saison**

### **COMPÉTITIONS CLUBS – ANNULÉES cette saison**

### **SOIRÉE LAURÉATS – ANNULÉE cette saison**

## **RÉUNIONS DU CONSEIL D'ADMINISTRATION et ACTIVITÉS RÉGIONALES**

Toutes en format virtuel cette saison

### **Réunions mensuelles**

1<sup>er</sup> juin 2020

13 juillet 2020

14 octobre 2020

11 novembre 2020

1<sup>er</sup> décembre 2020

13 janvier 2021

17 février 2021

17 mars 2021

14 avril 2021

27 avril 2021 – AGA ARPAO

**Réunion extraordinaire** (élection de nouveaux membres)

7 septembre 2020

**Réunions Compétition Finale régionale – ANNULÉES cette saison**

**Brunch des Présidents** (en remplacement du Souper des Présidents)

13 décembre 2020

**Comité Sélection des Lauréats – ANNULÉ cette saison**

**Spectacles des clubs – AUCUNS cette saison**

**AGA régionale** - 27 avril 2021

#### **ACTIVITÉS DIVERSES (par la présidente)**

- ❖ Participé à l'AGA de Patinage Québec (mai 2020)
- ❖ Participé à l'AGA de Patinage Canada (mai 2020)
- ❖ Participé à diverses AGA des clubs de ma région
- ❖ Siège comme secrétaire à la Table de concertation des Présidents régionaux
- ❖ Assisté à plusieurs webinaires de Patinage Québec pour la relance du patinage
- ❖ Participé au comité de révision des règlements généraux de Patinage Québec
- ❖ Participé à la Planification stratégique 2021-2026 de Patinage Québec

Préparé par **France Renaud**

Présidente ARPAO

Le 3 avril 2021

## RÉGION RICHELIEU-YAMASKA (RA)



Au cours de l'année 2020-2021, les activités suivantes ont été réalisées par les membres du comité de notre région. Comme pour l'ensemble du Québec, la plupart de nos activités ont été annulées.

### Présidence

Nous avons appuyé la démarche du CPA St-Césaire d'être reconnu membre de Richelieu-Yamaska, même si présentement les patineurs s'entraînent sur le territoire Rive-Sud. Ceci en attendant la reconstruction de l'aréna St-Césaire.

La région a été représentée lors des réunions virtuelles de Patinage Québec

### Comité et clubs

Nous avons tenu 5 réunions régulières par Zoom durant l'année. Le comité compétition s'est aussi réuni à une occasion.

### Compétitions

Nos trois compétitions régionales ont été annulées.

### Page Facebook

Nous avons continué d'alimenter notre page Facebook avec les résultats de nos membres de l'Équipe du Québec et les nouvelles suivant les mesures sanitaires.

### Développement des patineurs

Toutes les activités de développement ont été annulées

Nous avons remis des bourses à nos patineurs membres de l'Équipe du Québec.

### Tests

Quelques tests ont eu lieu dans les clubs.

### Lauréats

Nous avons annulé notre soirée des Lauréats. Par contre, nous avons fait une diffusion en ligne sur Facebook de nos Lauréats 2019-2020.

## Trésorerie

Nous avons profité d'une période plus tranquille pour changer notre logiciel comptable et se mettre à jour.

***Brigitte Beaudry***

Présidente

Région Richelieu-Yamaska

L'objectif de ce rapport est d'informer les lecteurs au regard du déroulement des principales activités de la région RIVE-SUD qui ont parsemé notre environnement au cours de l'année afin d'appuyer nos clubs / écoles et d'assurer le succès et le bien-être des patineurs et patineuses.

Avec l'annonce de la pandémie le 13 mars 2020, notre année s'est terminée puis a recommencée avec nos activités brusquement arrêtées. J'aimerais remercier les membres du conseil d'administration de l'Association pour leur soutien et leur dévouement, tout au long de cette année, qui fut très différente des précédentes. C'est grâce à eux si notre région est en bonne santé.

Le conseil d'administration est composé de:

- Présidente (Isabelle Matte)
- Vice-présidente administrative (Sylvie Desjardins)
- Vice-présidente technique (Brigitte Delisle)
- Trésorière (Nathalie St-Cyr)
- Secrétaire (Gisèle Giroux)
- Directrice des tests (poste vacant)
- Représentant des présidents de clubs et écoles (Yves Ricard)
- Directrice du développement (Hélène Gagnon)
- Directrice des compétitions (Sylvie Potvin)
- Représentante des entraîneurs (Joselle Hémond)
- Directrice des Programmes (Linda Caisse)
- Responsable des lauréats (Sophie Potvin)

Malgré la situation pandémique qui nous affecte, la région est très fière d'avoir encore pu cette année remettre des bourses et soutenir plusieurs athlètes.

Je désire remercier nos officiels qui ont su garder espoir tout au long de l'année en se maintenant à jour dans leurs différentes disciplines, et pour certains parfaire leurs connaissances en assistant à des formations. Également, certains ont eu le privilège de faire l'expérience d'une compétition en mode virtuel, en étant présents lors de la compétition des sections A.

Merci à tous nos bénévoles, assistants de programme et entraîneurs des 19 clubs/5 écoles de la région, qui par leur passion ont su, et pour certains ont pu poursuivre leurs activités, tout en respectant les normes de la Santé Publique, et ainsi permettre à nos athlètes de continuer à pratiquer leur sport.

## Démographie

- 19 clubs
- 5 Écoles de patinage
- 5 plateaux de Sport-Études
- 2469 membres (en date du 31 octobre 2020)

Encore une fois, merci à mes collègues du conseil d'administration de m'avoir appuyée dans mon mandat.

Cette année encore fut passablement occupée pour moi, j'ai participé à de nombreuses rencontres virtuelles :

- En mai 2020 :
  - AGA Patinage Québec
  - AGA Patinage Canada et à la soirée de Gala
  - AGA Patinage Rive-Sud
- En juillet 2020
  - Rencontre de planification annuelle avec le conseil d'administration
- En septembre 2020 :
  - Formations spécialistes de données – Benoit Lavoie de Patinage Québec
- Aux tables de concertation des présidents régionaux de Patinage Québec,
- Aux nombreuses rencontres de mise à jour du plan de relance, avec Patinage Québec
- Conseil de Direction avec les clubs et écoles,
- Mise en place d'une page Messenger avec les présidents clubs et les gestionnaires écoles afin d'être en constante communication afin de pouvoir répondre à leurs nombreux questionnements sur la situation difficilement vécue pour bon nombre d'eux.
- En décembre 2020 :
  - Rencontre des officiels de Patinage Rive-Sud

Je vous souhaite à tous un bel été et que notre beau sport soit relancé le plus tôt possible, afin de permettre à nos athlètes de nous émerveiller à nouveau avec leur talent et leur progression.

Bonne saison estivale

Votre présidente

**Isabelle Matte**

### **VICE-PRÉSIDENTE ADMINISTRATIVE**

Il m'apparaît important de mentionner que la saison qui se termine ne ressemble en rien à toutes celles vécues antérieurement. Cependant, plusieurs réalisations ont été faites grâce à la collaboration de tous les membres du secteur administratif. Chacun d'entre eux a offert de son précieux temps à la réalisation des projets de la région durant la saison 2020-2021.

### **DIRECTRICE DES LAURÉATS : Sophie Potvin**

Cette année, la responsable de ce dossier fut Sophie Potvin. Ce dossier regroupe toutes les activités relatives aux événements spéciaux et au dossier des lauréats. Sophie Potvin a accepté de relever ce défi et était disposée à prêter main forte à toute l'équipe afin de planifier des événements d'envergure de notre secteur dont l'organisation de la Soirée régionale des Lauréats. Cependant, nous avons dû abandonner cette activité afin de respecter les consignes de la Santé Publique en contexte de pandémie ainsi que les directives de Patinage Québec.

On rapporte que c'est souvent dans l'adversité que l'on reconnaît l'engagement le plus profond des gens qui nous entourent. Je suis certaine que la prochaine saison nous permettra de faire preuve d'innovations à nouveau et nous permettra de reconnaître le talent et l'engagement de chacun de nos membres, patineurs, entraîneurs, bénévoles et officiels.

### **DOSSIER DES LAURÉATS : Sophie Potvin**

Je tiens à remercier Sophie Potvin qui a accepté de poursuivre sa collaboration dans ce dossier également. Notre équipe avait prévu réviser l'ensemble des critères et formulaires avec le comité des lauréats et par la suite, organiser une rencontre d'informations à l'intention des clubs et écoles cependant cette activité n'a pas eu lieu. Je tiens à remercier Sophie Potvin pour sa vision et sa rigueur!

### **REPRÉSENTANT DES CLUBS : Yves Ricard**

Monsieur Yves Ricard a poursuivi au sein de notre équipe pour un autre mandat afin de représenter ses pairs au sein du Conseil d'Administration. Assuré de sa disponibilité, en tout temps, les clubs et écoles de notre région peuvent communiquer avec lui que ce soit pour obtenir de l'information au regard d'un règlement ou d'une problématique entourant le patinage artistique. Lors des échanges avec les membres du conseil d'administration, monsieur Ricard représente toujours le point de vue des clubs et écoles. Je vous invite à communiquer avec lui aussi souvent que vous en avez besoin car il est disponible et accessible pour tous!

### **RESPONSABLES DES RELATIONS PUBLIQUES / SITE WEB : Éric Dagnault**

Un merci très spécial à Éric Dagnault d'avoir accepté de collaborer encore une fois à notre secteur administratif à titre de responsable de ces dossiers. Fort de son expérience professionnelle dans le domaine des communications et site web, Éric a alimenté notre page facebook à plusieurs reprises au cours de la saison : [www.facebook.com/ARPARS](http://www.facebook.com/ARPARS). Il a travaillé en étroite collaboration avec les membres du Conseil d'administration, afin d'alimenter le site web. Je remercie avec grand plaisir monsieur Dagnault pour sa grande disponibilité et son expertise et je salue son grand talent à nouveau!

### **RESPONSABLE RÉGIONALE DOSSIER SÉCURITÉ : Sonia Lamer**

En tant que responsable du comité sécurité, madame Sonia Lamer s'occupe entre autres de recueillir et compiler les rapports d'accident qui lui sont transmis. Chaque club est responsable d'acheminer ses rapports en temps opportun. Évidemment, en cette saison de pandémie, le nombre d'accidents/incidents est vraiment moins élevé si l'on compare à l'an dernier malgré que 2019-2020 ait connue une fin des activités prématurément. Merci aux responsables des clubs et écoles de prendre le temps de compléter les formulaires et de panser les petits maux de nos patineurs, enfants ou adultes. Merci madame Lamer de l'intérêt que vous avez manifesté dans ce dossier.

### **PARTICIPATIONS AUX DIFFÉRENTES RENCONTRES ET ACTIVITÉS**

J'ai participé virtuellement aux différentes activités et réunions du conseil d'administration et du conseil de direction ainsi qu'à toutes les activités de Patinage Rive Sud. J'ai également assisté virtuellement aux différentes activités de Patinage Québec et de Patinage Canada et pris connaissance des différentes mises-à-jour des plans de relance du patinage artistique et du sport transmises par Patinage Québec et Patinage Canada.

- 19 mai 2020 : Participation à l'Assemblée générale annuelle de Patinage Rive-Sud 2020
- 23 mai 2020 : Participation à l'Assemblée générale annuelle de Patinage Québec 2020
- 25 mai 2020 : Participation à l'assemblée générale annuelle des entraîneurs de Patinage Rive-Sud
- 28 mai 2020 : Participation au Gala des Lauréats de Patinage Canada
- 30 mai 2020 : Participation à l'Assemblée générale annuelle de Patinage Canada 2020
- 4 juin 2020 : Participation au webinaire de Patinage Québec - Reprise éventuelle des activités de patinage
- 16 juin 2020 : Participation au webinaire de Patinage Québec - Mise-à-jour sur la relance du patinage
- 18 juin 2020 : Participation à l'événement de Patinage Québec – Formation Lauréats, accompagnée de Sophie Potvin, responsable du dossier Lauréats, Patinage Rive-Sud
- 4 juillet 2020 : Planification annuelle de Patinage Rive-Sud
- 29 juillet 2020 : Participation à la discussion ouverte sur la reprise du patinage de Patinage Canada
- 21 septembre 2020 : Formation spécialiste des données – Benoit Lavoie de Patinage Québec
- 3 novembre 2020 : Participation à la soirée d'information virtuelle organisée par Patinage Rive-Sud pour les présidents de club
- 23 novembre 2020 : Accompagnement et soutien à un club de la région, en présence d'Isabelle Matte
- 8 décembre 2020 : Rencontre des officiels de Patinage Rive-Sud

Tout au long de la saison, je me suis rendue disponible aussi souvent que possible afin d'aider mes collègues du conseil d'administration.

## REMERCIEMENTS

Finalement, je tiens à remercier particulièrement tous les responsables des dossiers de secteur administratif et toutes les personnes qui ont participé de près ou de loin à la réalisation des activités de ce secteur.

Un grand merci à chacun des présidents et délégués de clubs ainsi qu'aux responsables des écoles de patinage pour votre collaboration et pour votre résilience. Je tiens à remercier également mes collègues du conseil d'administration pour leur engagement tout au cours de l'année.

Bonne saison estivale à tous dans le respect des directives de la Santé Publique et vivement, que les activités de patinage reprennent normalement pour la nouvelle saison!

**Sylvie Desjardins**

***Vice-présidente administrative***

### **VICE-PRÉSIDENTE TECHNIQUE**

Ce fût une année très particulière, alors que l'on pensait recommencer tranquillement, mais non tout est arrêté à nouveau. On se donnait des nouvelles par Zoom mais sans rien de plus.

Je tiens à remercier mon équipe qui était là et prête à ce que tout recommence.

Sylvie Potvin, directrice des Compétitions

Hélène Gagnon, directrice du Développement des patineurs

Joselle Hémond, Représentante des entraîneurs

Hélène Morin, responsable du Comité des Spécialistes de données

René Perron, responsable de l'équipement informatique

Linda Caisse, directrice des Programmes Récréatifs

Karine Hébert, responsable du comité de Synchronisme

Je tiens aussi à remercier Mme Nicole Roch qui a été plusieurs années avec la Région Rive-Sud pour le suivi des officiels et qui a cédé sa place à Mme Hélène Beaulieu.

Merci Hélène d'avoir accepté ce poste et Hélène nous a organisé un party de Noël via Zoom; ce fût une immense joie de retrouver la figure de plusieurs officiels de la Région Rive-Sud tout en jouant au Bingo et d'échanger notre quotidien malgré cette pandémie.

Je tiens à remercier les clubs, les écoles et le conseil d'administration pour leurs magnifiques travaux de gestion, car faut bien se le dire cela n'a vraiment pas été facile à gérer.

Un merci spécial à notre présidente Isabelle Matte qui fait un travail exceptionnel pour gérer cette crise, elle met beaucoup de temps pour notre région pour s'assurer à ce que tout se déroule bien.

Cela est très agréable de travailler avec une équipe de cœur qu'est la Région Rive-Sud.

***Brigitte Delisle***

Vice-Présidente Technique

**SECRETARIAT**

En temps de Pandémie, plusieurs activités ont été tenues en mode virtuel.

Le Conseil d'administration a pu tenir une rencontre de planification en présentiel le 4 juillet 2020, tout en respectant les mesures sanitaires.

Durant la saison 2020-2021, il y aura eu sept (7) réunions virtuelles du Conseil d'administration, une rencontre en visio-conférence du Conseil de direction et une soirée d'information virtuelle avec les présidents de clubs de la région.

J'ai participé de façon virtuelle à différentes rencontres entre autres:

- AGA de Patinage Rive-Sud
- AGA de Patinage Québec
- Formation des spécialistes de données par Benoit Lavoie de Patinage Québec
- Rencontre des officiels de la Rive-Sud

Nous souhaitons que la prochaine saison nous permette de reprendre nos activités régulières.

Je souhaite un bel été ensoleillé à tous.

***Gisèle Giroux***

Secrétaire

**DIRECTRICE DES COMPÉTITIONS**

Cette année, du à la pandémie aucune compétition régionale et inter club ne s'est tenue pour Patinage Rive-Sud.

Patinage Québec a tenu une compétition virtuelle pour les sections A qui s'est déroulée en virtuel pour les patineurs Junior et senior.

Nous avons des patineurs; dans les catégories :

Senior Messieurs **Antoine Goyette** de Greenfield Park,

Senior Dames **Alicia Pineault** de Varennes

Senior Danse **Zachary Lagha** de St-Lambert et **Marjorie Lajoie** de Boucherville;

Junior Dames; **Rose Théroux** de Académie Performance Isatis,

Junior Couple **Émi Carignan** de Boucherville et **Bryan Pierro** de St-Hubert, **Esther Feinberg** de St-Bruno et son partenaire, ainsi que **Nicolas Frantz** de Boucherville et sa partenaire

Junior Danse; **Sandrine Gauthier** de Du Roussillon et **Quentin Thieren** de St-Bruno et **Jessica Li** de Brossard et **Jacob Richmond** de St-Lambert

Pour Patinage Canada il y a eu le Défi de façon virtuelle, nous avons eu 10 patineurs qui nous ont représenté dans les catégorie Junior et Senior.

Bon été et bonne saison 2021-2022 à tous!

**Sylvie Potvin**

Directrice des Compétitions

### **DIRECTRICE DES TESTS**

Aucune session n'a pu être tenu à cause de la pandémie

### **DIRECTRICE DES PROGRAMMES DE PATINAGE**

C'est presque une page blanche que je vous envoie concernant mon dossier pour l'année

Malheureusement nous avons été contraints de faire une pause d'activités suite à la pandémie que nous vivons actuellement.

Je souhaite que nous revenions en force à l'automne 2021 et ainsi pouvoir revoir les jeunes apprendre à patiner.

Merci aux collègues de Patinage rive Sud Nous formons une équipe extraordinaire. Prenons soin de ceux qui nous sont si précieux. Notre famille

A bientôt

**Linda Caisse**

Directrice des programmes récréatifs

## DIRECTRICE DES LAURÉATS

Lors de l'assemblée générale annuelle 2019-2020 de Patinage Rive-Sud, qui a eu lieu en mai 2020, j'ai été élue au poste de Directeur des Lauréats.

Le Directeur des lauréats est responsable de toutes les activités relatives à la gestion de la Soirée régionale des lauréats et tout autre événement informationnel de la région. Il soutient également les membres du comité des lauréats responsables de soumettre au conseil d'administration des critères de sélection qui visent à reconnaître les accomplissements et succès des athlètes, des entraîneurs, des officiels et des bénévoles de la région.

Ce rapport est le rapport annuel des activités de la saison 2020-2021 :

- 23 mai 2020 : Participation à l'Assemblée générale annuelle de Patinage Québec 2020
- 27 mai 2020 : Renouvellement du cours de premiers soins – séance virtuelle
- 30 mai 2020 : Participation à l'Assemblée générale annuelle de Patinage Canada 2020
- 4 juin 2020 : Participation au webinaire de Patinage Québec - *Reprise éventuelle des activités de patinage*
- 16 juin 2020 : Participation au webinaire de Patinage Québec - *Mise-à-jour sur la relance du patinage*
- 18 juin 2020 : Participation à l'événement Patinage Québec's Zoom meeting – *Formation Lauréats*, accompagnée de Sylvie Desjardins, Vice-Présidente Administrative, Patinage Rive-Sud
- 4 juillet 2020 : Journée de planification de la saison 2020-2021 du CA de Patinage Rive-Sud. Informations présentées aux autres membres du CA :
  - Résumé de la Formation Lauréats de Patinage Québec
  - Changements dans les catégories Lauréats de Patinage Québec et Patinage Canada
  - Plans pour la tenue d'une soirée des Lauréats (Plan A : en salle; Plan B : en virtuel) – date prévue : samedi 27 mars 2021
  - Dates importantes en vue de la préparation de la soirée et des mises en candidatures
- 21 juillet 2020 : Formation premiers soins RCR – partie 2 (en présentiel)
- 29 juillet 2020 : Participation à la discussion ouverte sur la reprise du patinage de Patinage Canada

- 13 septembre 2020 : Transmission d'un message aux présidents des clubs de patinage de la Rive-Sud, leur indiquant que le guide pour les Lauréats 2020-2021 de Patinage Québec est disponible sur leur site web
- 28 septembre 2020 : Décision du CA de Patinage Rive-Sud de reporter les Lauréats à la saison 2021-2022. La prochaine édition couvrira les années 2020 et 2021
- 3 novembre 2020 : Participation à la soirée d'information virtuelle organisée par Patinage Rive-Sud pour les présidents de club
- 18 décembre 2020 : Annulation du gala de reconnaissance et des lauréats 2021 par Patinage Québec. La prochaine édition couvrira les années 2020 et 2021.

#### **Autres activités :**

- Participation aux rencontres mensuelles du CA de Patinage Rive-Sud
- Prendre connaissance des mises-à-jour sur la relance du patinage artistique et du sport, et autres, transmises par Patinage Québec et Patinage Canada

Je tiens à remercier Madame Isabelle Matte pour sa diffusion de l'information pertinente et ponctuelle aux membres du CA et aux présidents de clubs et écoles de patinage lors de cette saison particulière.

Je vous souhaite à tous un bel été. Au plaisir de vous revoir tous en santé et au bord de la glace à l'automne.

***Sophie Potvin***

#### **DÉVELOPPEMENT DES PATINEURS**

Compte tenu de la situation en lien avec la pandémie de COVID-19, le CA a décidé lors d'une rencontre tenue le 10 août 2020 qu'il n'y aurait pas d'activités de développement cette saison. La décision s'est avérée la bonne puisque les clubs ont dû mettre fin à leur saison en octobre 2020. La région de la Montérégie ayant passée en zone rouge, toutes les activités organisées par les clubs ont dû être annulées.

Jusqu'à ce jour, les rassemblements intérieurs autres d'avec les membres de la bulle familiale, ne sont pas encore autorisés sur notre territoire.

En espérant que la saison 2021-2022 permettra de poursuivre le travail amorcé avec les clubs ces dernières années et de pouvoir offrir des activités pour le développement des jeunes patineuses et patineurs de notre région.

**Hélène Gagnon**

*Directrice du Développement*

*2020-2021*

## **REPRÉSENTANT DES PRÉSIDENTS DE CLUBS**

Je termine mon sixième mandat au sein du CA de Patinage Rive-Sud à titre de représentant des présidents de clubs.

Rappel du mandat : le représentant des présidents de clubs au sein de Patinage Rive-Sud assure et maintient un réseau de communication utile et efficace entre tous les clubs de la région. Il est élu à chaque début d'année par ses pairs lors de la première réunion du conseil de direction de Patinage Rive-Sud et assiste, par la suite, aux réunions du CA de la région. Sous la gouverne de la vice-présidente administrative, celui-ci peut aussi participer à certains comités ou sous-comités de la région.

Dû à la pandémie qui prévaut actuellement, et ce, depuis le mois de mars 2020, ce fut une année très tranquille au niveau de la communication entre les clubs.

Bien que je sois demeuré disponible pour les présidents de clubs, aucune demande de communication interclubs ne m'a été adressée cette année.

En terminant, je remercie tous les membres des différents CA de clubs qui prennent de leur temps pour œuvrer au sein de la jeunesse de notre région.

Merci!

**Yves Ricard**

Représentant des présidents de clubs

## REPRÉSENTANTE DES ENTRAÎNEURS

*En cette année de Covid-19, ce fut une saison ralentie. Quelques tâches ont été faites au cours de l'année :*

### **Les tâches effectuées par le représentant(e) des entraîneurs sont les suivantes :**

- Faire le lien entre les entraîneurs et le comité de patinage Rive-Sud pour toutes demandes, problématiques, suggestions et autres.
  - Répondre aux communications reçues.
  
- Participer aux activités de PQ, teams pour la Commission des entraîneurs avec Patinage Québec :
- Participer aux réunions du CA une fois par mois et au CD de la région.
  - Participer à l'AGA de Patinage Québec.
  - Préparation de l'AGA des entraîneurs pour la prochaine saison.

### **Activités effectuées cette année auprès des entraîneurs :**

- L'AGA des entraîneurs en mai 2020.
- Continuation avec Laurence Mailhot du site Facebook des entraîneurs de région Rive-Sud. Belle initiative et très apprécié des entraîneurs.
- Discussions avec les entraîneurs concernant les programmes de relance chacun des clubs.

Merci

***Joselle Hémond***

Représentante des entraîneurs 2020-2021

## COMITÉ DE SÉCURITÉ

2020-2021

### Rapports d'accidents 2020-2021

Identification Club et aréna	Date	Activité lors de l'accident	Nature de la blessure	Premiers secours	Rapport complété par
CPA Jardis du Québec	2020-09-11	Séance de patinage régulière	Ecorchure Visage	Oui	Josiane Lussier
CPA St-Basile-le-Grand	2020-09-18	Séance de patinage régulière	Coup au menton	Non	Mario Guérard

Nombre  
d'accidents  
documentés: 2

***Sonia Lamer***

**Responsable de la Sécurité**

### COMITÉ DES OFFICIELS – FORMATION - JUGES

Ayant pris la relève de Mme Nicole Roch, responsable des officiels de la Rive-Sud depuis plusieurs années, mon mandat n'a donc débuté qu'au milieu de l'automne.

Comme plusieurs autres activités, les formations offertes aux officiels ont pratiquement toutes été annulées cette année en raison de la pandémie ainsi que dû à une refonte de certains programmes de Patinage Canada.

Les formations suivantes ont été données (les promotions n'ont pas encore été accordées) :

- Évaluateur(trice) de tests en octobre 2020
- Arbitre simple/couple en décembre 2020
- Évaluateur(trice) en janvier 2021

Les promotions suivantes ont été accordées depuis le printemps 2020 : à

- Maude Laflamme : juge novice patinage synchronisé
- Hélène Beaulieu : juge sénior couple

Quelques nouvelles personnes se sont montrées intéressées à commencer le processus. Je suis donc en attente de la reprise des activités.

***Hélène Beaulieu***

## COMITÉ DES OFFICIELS – SPÉCIALISTES DE DONNÉES

Rapport de notre super année COVID (11 mars 2020 au 11 mars 2021)

Tout a commencé avec l'annulation des championnats du monde de Montréal alors que nous étions au Reine Élisabeth pour une première journée de bénévolat le 11 mars 2020. Un minuscule virus à couronne a fait le VIDE dans notre agenda pourtant rempli.

L'humain étant ce qu'il est, nous n'avons jamais cru qu'une aussi petite bibitte toucherait à nos activités de patin. Alors ....

En mai, j'ai consulté toute l'équipe des spécialistes de données afin de pouvoir concevoir l'horaire des compétitions de Patinage Rive-Sud et du même coup leur demander de faire leur formation sur le code de déontologie.

On a fait un horaire le 27 mai 2020 et je l'ai envoyé à tous afin de le valider. À la mi-juin tout est confirmé afin de pouvoir demander les sanctions. De plus, la très grande majorité m'ont envoyé leur certificat de déontologie. Nous sommes prêts.

Mais notre petit virus-roi couronné n'a pas dit son dernier mot. Il a encore une fois VIDÉ nos agendas.

C'est le 28 août 2020 qu'on envoie un plan de relance et Patinage Rive-Sud aura 3 compétitions après les Fêtes soit la Finale Régionale, Les Jeunes Étoiles et Invitation Rive-Sud. Donc, le 30 août il y a re-consultation, re-confection de l'horaire et revalidation. On est encore supposément prêt mais je commence personnellement à moins y croire...

Pour contrer la morosité, Patinage Rive-Sud organise une session ZOOM le 8 décembre pour tous ses officiels (elles) et ça fait très bizarre de se rencontrer enfin mais juste comme ça. Ce 5 à 7 a fait du bien.

MAIS, la COVID a la couenne dure et elle VIDE encore nos agendas. On a donc une année avec un agenda VIDE, des anniversaires VIDÉOS des présences habituelles. Il ne reste plus que les Sections sur VIDÉO....

Personnellement, j'ai appris que le plus fort ce n'est pas mon père comme je le croyais mais plutôt le VIRUS. À cause de lui, on a appris j'espère, que le plus important dans les circonstances, ce n'est pas le patin mais la SANTÉ et RESTER en vie. On a appris la résilience, la patience, la solidarité, la fragilité de notre chaîne d'approvisionnement alors qu'on se croyait dans une terre d'abondance. On a appris à faire autre chose et à s'occuper autrement. On a pris du temps pour nous et pour notre famille. On peut toujours voir ce qui manque mais on essaie d'apprendre ce qu'il y a de positif. Avons-nous le choix ? C'est le virus qui a gagné la médaille d'OR et plusieurs en ont payé le prix. Comme dit Monsieur Jacques Brasseur, notre grand sage : « Tout est relatif »

### ***Hélène Morin***

Responsable des spécialistes de données Rive Sud

## **COMITÉ DE SYNCHRONISME**

Voici mon rapport annuel, pour la saison 2020-2021, qui fut en totalité conduite en période de pandémie Covid 19. Mon nom est Karyne Hébert, représentante régionale pour le patinage synchronisé

Comme pour toutes les disciplines, la saison a été suspendue en mars 2020 en raison de la pandémie, ce qui a entraîné l'annulation des championnats mondiaux sénior qui devait avoir lieu en avril 2020. Aucune équipe de notre région n'était par contre qualifiée. La saison de toutes les équipes de la Rive-Sud a donc été complétée avec les championnats canadiens 2020, ayant eu lieu quelques semaines avant le début de la pandémie, à Calgary.

Le retour, selon le plan de relance de Patinage Québec, a été fait pour les équipes identifiées en juin 2020, dont les équipes junior et sénior Nova. Deux semaines plus tard, les autres équipes ont été autorisées, selon le plan 3.2, à la reprise de la pratique des habiletés individuelles. Cela s'est continué pour toutes les équipes de la Rive-Sud jusqu'au 8 octobre 2020 pour les équipes Nova, et le 19 octobre pour les équipes Illusion, date à laquelle les régions du grand Montréal au début, et ensuite la Montérégie ont basculé en zone rouge. Depuis ce temps, malheureusement, plus aucune pratique sur glace n'a pu être autorisée. Bien que cela relève de la Santé publique, nous déplorons que la pratique n'ait pu continuer pour les équipes et donc athlètes identifiés, et seulement les plateaux de sports études, sans égard aux niveaux des athlètes. Le patinage synchronisé a été complètement oublié, malgré que la pratique des habiletés individuelles aurait pu être faite de façon sécuritaire.

Les équipes junior et sénior étant au niveau international, et les autres pays n'ayant pratiquement jamais arrêté la pratique des équipes de ces catégories, il semble malheureusement évident que le Canada aura pris du retard versus leurs compétiteurs.

Ceci étant dit, toutes les équipes sans exception ont continué certains entraînements ZOOM, pour maintenir la forme physique, la flexibilité et le sentiment d'appartenance au sport et à leurs équipes. Cela fut bénéfique pour les patineurs, c'est ce qui est ressorti dans les deux organisations.

Je me suis impliquée dans la commission des entraîneurs, ayant eu lieu en février dernier, afin de faire connaître les réalités de ce sport pour la relance. Tel que demandé par Diane Choquet, j'ai fait le tour des entraîneurs de la région afin de connaître leurs idées pour garder le sport en santé.

Après 2 ans sans spectacles, souvent un endroit où les patineurs découvraient le sport, le recrutement pour la prochaine saison sera un défi, et nous le savions tous.

Plusieurs bonnes idées en sont ressorties, et ont été apportées à Patinage Québec. L'idée de faire des capsules d'information du sport, afin de faire connaître celui-ci, est ressorti. De plus, des idées pour la relance sur glace ont été également apportées. L'appui de Patinage Québec et de la région sera primordial, surtout cette année.

Il est sûr qu'après 6 mois sans glace, la reprise graduelle des habiletés individuelles prime, mais il faudra aussi un jour voire comment autoriser un contact, car cela reste l'essence du sport. Tout comme le couple, nous considérons qu'un contact de courte durée, au pire avec gants et masque, devrait être autorisé. Le cheerleading au Québec le permet, avec l'aval de la Santé publique, tout comme le couple danse et style libre, mentionné plus haut. Nous croyons donc que Patinage Québec pourrait le demander, en émettant des normes strictes. Mais il faut une volonté. Nous ne la sentons malheureusement pas, mais peut-être n'est-ce que perception. Assurément une meilleure communication envers les principaux intéressés seraient appréciée. En aucun cas on ne m'a même consultée, ni même les clubs de haut niveau. Nous trouvons cela dommage, car nous sommes vraiment ouverts à aider à trouver la solution.

Pour la prochaine saison, les recrutements et formation des équipes ont déjà débutés. D'année en année, c'est difficile, cette année sera tout un défi !

Nova a déjà complété la formation de leurs équipes de niveau national, soit novice, junior, sénior et open.

La décision de patinage Canada et ISU pour la dérogation des âges pour les patineurs ayant atteint l'âge limite dans la saison 2020-21 a beaucoup aidé; c'est une excellente décision pour le sport, bravo à eux pour cette décision.

La formation des équipes de niveau juvénile, pré-juvénile et pré-novice pour les deux organisations (Nova et Illusion) sont actuellement en cours. Puisque ces catégories sont la relève du sport, c'est d'autant plus important pour le développement du sport. Je pourrais vous en dire plus en avril-mai 2021.

En souhaitant que le sport se porte mieux en 2021-2022 !!

Nous avons espoir

Je demeure bien entendu disponible à toutes discussions avec vous ou autres instances, pour discuter de cette merveilleuse discipline.

Sportivement votre,

***Karyne Hébert***

Représentante régionale patinage

## **RELATIONS PUBLIQUES ET SITE WEB**

Le comité des relations publiques et du site Internet a effectué certains travaux au cours de la saison 2020-2021, dont le présent rapport fera état.

### ***Site web et image de marque***

Cette année en fut une vraiment particulière au niveau des communications. Malheureusement les communications n'ont pas été des plus joyeuses.

Nous avons essayé le plus possible d'alimenter le site avec l'aide du CA. Un gros merci également aux membres du CA pour leur aide à alimenter le site.

### ***Page Facebook et relations publiques***

Comme par les années passées, l'équipe a entretenu, avec toute la diligence possible, la page Facebook de Patinage Rive-Sud. Différentes publications visant à promouvoir le patinage artistique, les activités des clubs et écoles de la région, ainsi que les informations concernant la COVID-19 ont été diffusées.

Nous croyons qu'en regard de la situation particulière actuelle, il est de notre devoir de transmettre les informations de Patinage Québec à l'égard de la reprise du sport.

Le sous-comité des relations publiques tient à remercier les clubs et écoles de la région, ainsi que les parents et athlètes, qui ont contribué au succès des projets de relations publiques, du site Internet ainsi que des réseaux sociaux.

Merci!

***Éric Dagnault***

## RÉSUMÉ DE L'ANNÉE (René Tremblay, président)

Quelle année différente et écourtée nous avons vécue avec cette pandémie. Nous nous sommes retrouvés à être confinés avant la fin de la saison 2019-2020 et pendant presque toute la saison 2020-2021. Pas de compétitions régionales, de compétitions Invitations, de tests régionaux... Tout un défi à relever pour garder nos patineurs, nos parents, nos officiels et nos bénévoles motivés et intéressés par le patinage.

La pandémie entraîne son lot d'anxiété et a déstabilisé toute une partie de notre société. Mais, pour les jeunes qui sont très engagés dans une pratique sportive et, pour les autres personnes qui gravitent autour d'eux, la suspension des activités a pu être particulièrement éprouvante. Comment pouvons-nous, tous ensemble, les soutenir et les aider à passer au travers?

Il est important de se rappeler que, pour nos jeunes cette période tumultueuse de pandémie vient interférer avec leurs besoins en activités physiques, psychologiques et émotionnelles. Qu'à partir de leur pratique sportive, leurs contacts sociaux, leurs relations parentales et leurs relations avec des adultes significatifs, ils apprennent à développer des compétences et à établir des repères qui les guideront vers l'âge adulte.

Nous sommes conscients que la tempête pandémique passera, mais nous savons aussi que tous n'ont pas le même bateau ou les mêmes outils pour la traverser. Alors nous, administrateurs, accompagnateurs, entraîneurs, parents, bénévoles, officiels que pouvons-nous faire pour nous assurer que nos jeunes athlètes aillent bien? Il nous faut entre autres travailler à garder le lien avec tous ces jeunes, revoir aussi, avec eux et les adultes qui les entourent, les motifs pour lesquels ils font du sport et de les guider à travers tout ce chemin pour qu'ils puissent se motiver à continuer dans ce sport.

C'est également une période où l'on se doit de prendre soin des adultes qui entourent ou qui s'impliquent dans le patinage artistique. Pour ce faire, Patinage Québec a su organiser des soirées ZOOM avec les officiels et les bénévoles pour garder le contact et les liens que nous avons développés dans la pratique de notre bénévolat. Nous, dans la région, nous n'avons pas assez fait de ces activités avec les membres des clubs et des officiels.

Pour l'année 2021-2022, tous les membres et acteurs qui côtoient nos patineurs devront s'impliquer dans la relance de nos activités. On devra se fixer des objectifs qui feront en sorte d'augmenter la motivation et l'engouement pour notre sport pour ainsi garder ceux qui y sont déjà et pour en attirer d'autres.

Pendant cette saison, très différente des autres, ma principale tâche a été de participer aux rencontres ZOOM avec Patinage Québec, de participer à différents comités de Patinage Québec et, surtout, de faire le suivi du plan de relance avec mes clubs. De les informer des moindres changements dans le plan de relance, de donner des exemples concrets de ce que représente le plan sur la glace, de les motiver à garder l'étincelle qui brille en eux pour demeurer dans le patinage.

Au niveau provincial, j'ai assisté aux réunions ZOOM des présidents régionaux. Je vais participer à l'assemblée générale annuelle de Patinage Québec. J'ai également participé à cinq comités de Patinage Québec : celui des mises en candidature pour les élections au conseil d'administration de Patinage Québec, celui des Lauréats provinciaux, celui sur la révision de la charte et des règlements généraux, celui sur la gouvernance des régions et le comité consultatif de la Table de concertation qui a travaillé à trouver des objectifs pour les axes du nouveau plan stratégique de Patinage Québec. Je suis encore le vice-président de la table de concertation. J'ai aussi fait le lien entre Patinage Québec et les clubs et je réponds aux questions des administrateurs de clubs de la région dans le suivi de leur dossier.

Je tiens à féliciter les entraîneurs qui ont fait un travail continu et persévérant pendant la pandémie pour garder l'intérêt de leurs patineurs même si, pour eux, ce n'était pas toujours facile d'y garder une motivation ou de l'intérêt.

Je tiens également à féliciter notre représentante des entraîneurs qui se donne toujours comme mission d'être toujours à l'affût de nouvelles formations et invite les entraîneurs à y participer. Elle s'implique également du côté provincial en participant à des comités de Patinage Québec qui demandent des entraîneurs.

Le conseil d'administration régional a su trouver, cette année, preneur pour le poste de secrétaire.

### **Défis à amener pour la prochaine année :**

- ❖ Aller chercher la participation des clubs et de tous pour la relance de notre sport en offrant aux clubs l'aide et le support nécessaire pour y arriver;
- ❖ Être à nouveau actif avec le comité de développement pour l'accompagnement des clubs, pour les séminaires et pour aller à la rencontre des patineurs dépistés dans leur club.

Dans les prochains paragraphes, vous pourrez lire un résumé des activités réalisées par les personnes qui travaillent dans l'exécutif.

### **PROGRAMME PATINAGE PLUS (So Yung Cloutier)**

En 2020-2021, très peu de clubs ont offerts le Patinage Plus étant donné le confinement et toutes les mesures mises en place par la santé publique. Seulement quelques clubs l'ont offert en partie avant les Fêtes et une autre partie à partir de février. Disons que la saison fut très courte et entrecoupée d'arrêts venant de la santé publique. Les clubs ont travaillé fort pour que l'on puisse garder leurs jeunes pour la prochaine année. Certains ont remboursé les parents et ont offerts aussi la possibilité de conserver le montant pour défrayer une partie du montant de l'inscription pour la prochaine année.

### **Séminaire régional de la relève Patinage Plus 2020-2021**

Il n'y a pas eu de séminaire, pour les jeunes du Patinage Plus. Cependant, on se promet de faire une relance au début de la prochaine saison.

### **PROGRAMME DÉVELOPPEMENT (René Tremblay, Martine Desbiens et Dave Ferland) Séminaire régional STAR et Compétitions 2020**

Il n'y a pas eu de séminaire pour nos patineurs STAR.

### **SESSIONS DE TESTS (Lisette Lavoie)**

Nous n'avons eu aucune session de tests demandant un évaluateur pour la saison qui vient de se terminer. Cependant, des sessions de tests ont été faites dans les clubs qui ont pu le faire par les entraîneurs.

### **COMPÉTITIONS (Kathleen Gagnon)**

L'année 2020 demeurera une année tristement célèbre. En effet la survenue d'une pandémie mondiale de la COVID-19, une majorité d'activités ont été annulées et le patinage artistique n'y a pas échappé!

## **Demandes de sanctions**

Comme Patinage Québec a annulé la tenue de compétitions à l'automne 2020, les compétitions Girard-Martin et Du Lac au Fjord n'ont pu avoir lieu.

Dans l'espoir que la situation se serait améliorée en 2021, des demandes de sanction de la région ont été faites le 13 septembre 2020 pour une finale régionale, pour la compétition Claude Boucher et Mes Premiers Jeux.

En novembre Patinage Québec annulait les finales régionales et Mes Premiers Jeux et recommandait d'annuler les compétitions invitation de 2021. Les membres du conseil d'administration de Patinage SLC ont demandé à prendre leur décision en début janvier en espérant toujours une amélioration.

Lors de la rencontre du conseil d'administration du 6 janvier, face aux multiples contraintes, les membres ont dû se rendre à l'évidence et annuler la compétition Claude Boucher. Quelques jours après Patinage Québec a annulé toutes les compétitions régionales. Les frais de sanctions ont été remboursés mais 35\$ ont été retenus pour l'administration.

Finalement j'aimerais en profiter pour remercier les membres du conseil d'administration avec lesquels j'ai travaillé cette année par l'entremise de ZOOM. J'espère que nous pourrons connaître une année 2021-2022 plus dynamique, motivante et intéressante.

## **Mini-congrès du 27 septembre en virtuel**

Cette année il y a eu un mini-congrès régional en virtuel. Lors de cette rencontre, des informations ont été données entre autres sur les sur la situation pandémique et les avenues possibles pour les prochains mois.

## **OFFICIELS (Loana Gimaïel)**

Cette saison, aucune formation n'a été suivie. Une ancienne patineuse est intéressée à suivre STAR 1 à 4 et une autre qui est déjà STAR 1 à 4 veut suivre la formation suivante.

Ce n'est que partie remise dès que ces formations seront disponibles.

Deux promotions ont été accordées :

Henriette Girard : évaluateur OR toutes disciplines et René Tremblay, spécialiste de données niveau 2.

Malgré l'absence de saison, je n'ai eu aucun abandon.

Nous avons tous hâte de nous retrouver pour organiser de belles compétitions pour les jeunes de la région.

### **VICE-PRÉSIDENTE ET LAURÉATS (Maryse Plourde)**

En tant que vice-présidente de Patinage SLC mon rôle cette année, comme les années précédentes, étaient de m'occuper des bourses, des lauréats et du gala des lauréats. Cette année nous avons notre président qui fête ses 25 ans de bénévolat en patinage artistique.

Pour l'année 2020-2021, étant donné la situation pandémique, nous n'avons pas tenu de gala mais nous avons fait parvenir les bourses aux gagnants de la saison par courrier. De plus, nous avons une patineuse de compétition qui a fait les Sections A et le Défi; ce qui lui permet de recevoir une bourse pour la participation à ces deux compétitions.

Enfin, j'ai assisté à presque toutes les réunions ZOOM du CA.

### **SECRÉTAIRE (Sandra Turcotte)**

La saison 2020-2021 de Patinage Saguenay-Lac-St-Jean Chibougamau (PSLC) a débuté en commençant par des réunions sur ZOOM et se sont continuées ainsi pour la saison complète.

- ❖ 14 juin 2020 : Assemblée générale annuelle en virtuelle;
- ❖ 2 Septembre 2020 : Première réunion. Présentation des rapports des différents comités;
- ❖ 27 septembre 2020 : Mini-congrès en virtuel;
- ❖ 28 octobre 2020 : Réunion. Discussion des compétitions en lien avec le plan de relance et les règles de la Covid-19;
- ❖ 5 janvier : Discussion de l'annulation des compétitions en lien avec les règles de la pandémie;
- ❖ 4 avril 2021 : Discussion avec le CA sur la tenue et la date de l'assemblée générale annuelle.

### **BOTTIN RÉGIONAL (René Tremblay)**

À chaque année, nous réalisons un bottin régional qui regroupe toutes les activités de la région, les compétitions provinciales et nationales, ainsi que toutes les adresses et téléphones des administrateurs de club, des entraîneurs et des officiels. C'est un outil de travail indispensable.

## **TRÉSORIÈRE (Esther Duchesne)**

Cette année en est une où nous finissons celle-ci avec un déficit étant donné que nous n'avons eu aucune rentrée d'argent pour la région. Nous avons eu des dépenses comme les bourses et les trophées et les plaques.

## **ENTRAÎNEURS (Paméla Morin)**

Cette saison, hors de l'ordinaire, se terminera sous peu. Pour moi, comme pour la majorité des entraîneurs de notre belle région, la créativité, la nouveauté et le positivisme, ont été mis de l'avant afin de garder notre motivation et celles de nos athlètes. Nous sommes probablement tous maintenant beaucoup plus à l'aise avec les entraînements virtuels, mais ce n'est pas cette facette de notre travail qui nous passionne. Le contact avec nos patineurs et patineuses nous manque énormément. Même si ici, au Saguenay-Lac-St-Jean Chibougamau, nous avons la chance d'être de retour sur la glace, ce n'est pas aussi agréable que ce l'était il y a tout juste un an.

Le port du masque, la distanciation, le nombre restreint de patineurs et les nombreuses mesures sanitaires imposées par la santé publique et par nos différentes villes, font de notre travail et de notre sport une activité particulière, mais nous sommes des privilégiés.

Je termine cette année, ma neuvième saison à titre représentante des entraîneurs à Patinage SLC. Je dois avouer que mon rôle a été très différent cette année. Par le passé, j'ai contribué à l'organisation de plusieurs séminaires, mais aucun n'a pu être tenu cette saison.

J'ai été membre de différents comités avec Patinage Québec, afin de m'impliquer à d'autres niveaux et de continuer mon travail pour la région. Je suis membre de la Commission des Entraîneurs de Patinage Québec qui a comme objectif d'aider à la relance adéquate de notre sport dans l'ensemble de la province.

Je tiens à remercier tous les membres du comité de Patinage SLC, les bénévoles de chacun des clubs de la région ainsi que tous les entraîneurs et patineurs. Malgré les circonstances particulières, vous avez continué à travailler fort pour vous renouveler et espérer la relance du patinage. Votre implication dans le patinage artistique régional nous permet de briller sur les glaces de la province et même du pays; ce que nous ferons encore dans les prochaines années, j'en suis convaincue!

En terminant, je transmets mes pensées positives et mon soutien aux entraîneurs et patineurs des régions qui n'ont pas la chance de patiner encore. Je suis consciente que plusieurs entraîneurs n'ont plus de travail et ont été dans l'obligation de se rediriger dans un autre domaine et ça m'attriste énormément. Nous devons nous tenir les coudes, rester positif et continuer de réfléchir à de nouvelles idées. Tôt ou tard, notre sport reprendra à la grandeur du Québec et nous serons tellement heureux de tous pouvoir se côtoyer à nouveau.

### **RELATIONS PUBLIQUES (Cynthia Robitaille)**

Pour la saison 2020-2021, cette saison était ma troisième année au sein du conseil d'administration de Patinage SLC aux relations publiques. J'ai principalement été active sur la page Facebook de la région, d'autant plus qu'avec la situation de la COVID, c'est un de nos moyens afin de communiquer les informations relatives au plan de relance de Patinage Québec.

Plusieurs publications ont été faites pour Mélaurie Boivin, athlète Junior Dames. Nous avons continué à l'encourager lors de sa poursuite de l'entraînement et des compétitions malgré la situation que nous connaissons.

Également, des publications ont été transmises concernant l'assemblée générale annuelle virtuelle qui a eu lieu le 14 juin, 2020, le mini-congrès virtuel le 27 septembre 2020, les lauréats 2020 et les multiples mises à jour du plan de relance de Patinage Québec. Sur le groupe Facebook des entraîneurs de la région, plusieurs informations ont été transmises au courant de la saison. De plus, parallèlement, je m'impliquais au maintien de notre site Internet.

### **ENTRAÎNEUR MENTOR (Martine Desbiens)**

Étant donné la situation, nous n'avons pas eu d'activités avec nos patineurs choisis de l'an dernier. On se reprendra à la prochaine saison.

Patinage Sud-Ouest est composé 10 clubs et d'une école de patinage et nous avons près de 1500 patineurs ainsi que plus de 60 entraîneurs professionnels. Plusieurs programmes sont offerts soit Patinage en simple, Patinage en couple, Danse, Patinage Plus, Patinage Plus intensif et la Patinage Synchronisé. Cependant, nous avons environ 600 membres en cette saison particulière.

La saison 2020-2021 a été très différente à cause de la pandémie de Covid-19. En effet, le 13 mars 2020, l'état d'urgence sanitaire a été déclaré au Québec. Par la suite, plusieurs mesures sanitaires ont été mises en place comme la distanciation de 2 mètres, le lavage de mains, rassemblements interdits, les voyages non essentiels à éviter, fermeture des services non essentiels, etc... En juin 2020, nous avons pu reprendre nos activités sous certaines conditions, comme un nombre restreint de patineurs tout en respectant les mesures sanitaires mises en place. Les athlètes identifiés s'entraînant dans un Sport-Étude peuvent continuer leurs entraînements.

Le 18 juillet, le port obligatoire du masque dans les endroits publics fermés entre en vigueur. À la fin du mois d'août 2020, le club de Kahnawake a décidé de ne pas opérer cette saison. Malgré les mesures en place, les clubs préparent le début de cette saison très spéciale car comme les contacts sont à minimiser, le Patinage Plus pour ceux qui ne peuvent se relever par eux-mêmes ne pourra avoir lieu. Les séances de Patinage Plus seront aussi différentes avec plusieurs mesures mises en place et un nombre réduit de patineurs permis durant les pratiques. Certains clubs ont attendus en octobre pour démarrer le Patinage Plus.

En septembre, un système d'alertes régionales selon un code de 4 couleurs a été instauré. Le 28 septembre, la CMM passe au rouge et ainsi, la moitié de nos clubs ne peuvent plus offrir de cours de patinage. Le 16 octobre, toute la Montérégie passe au rouge et les activités sportives organisées sont alors interdites. Pour le temps des Fêtes, le Québec a été remis sur pause jusqu'au 10 janvier 2021.

Le 9 janvier, un couvre-feu a été mis en place de 20h à 5h. Le 8 février, certaines régions passent en zone orange mais ce n'est que le 26 février que les arénas peuvent ouvrir pour la pratique libre et entraînement individuel ou en duo avec un entraîneur pour les zones orange.

Notre région est toujours en zone rouge, et malgré la possibilité d'offrir des séances de pratique libre ou des cours individuels avec un entraîneur avec un maximum de 8 patineurs sur la glace, nos clubs doivent se référer avec les gestionnaires d'aréna pour offrir des sessions. La majorité de nos aréna ont pris la décision de fermer en février, faute de pouvoir louer des heures de glace. Cette saison a donc été difficile à plusieurs niveaux et nous espérons que la prochaine saison permettra à nos athlètes, entraîneurs, officiels et bénévoles de pouvoir renouer avec le patinage pour la relance de notre sport.

### **CONSEIL D'ADMINISTRATION**

Guylaine Mc Sween

Maria Gilker

Martin Bergeron

Linda Bougie

Julie Laurin

Caroline Pruneau

Mélanie Touchette

### **SESSIONS DE TESTS**

La région n'a pas pu tenir de sessions de tests centralisés cette saison à cause de la pandémie de Covid-19.

### **PROGRAMME DÉVELOPPEMENT**

Ce programme a pris une pause cette saison à cause de la pandémie de Covid-19.

### **COMPÉTITIONS**

Aucune compétition n'a pu être tenue cette saison à cause de la pandémie de Covid-19.

### **PROMOTION (OFFICIELS)**

Évaluateur STAR 6 à OR (Toutes disciplines): Guylaine Mc Sween

### **LAURÉATS**

Notre soirée des Lauréats n'a pas pu avoir lieu cette saison à cause de la pandémie de Covid-19.

### **SPECTACLES**

Les spectacles de tous nos clubs n'ont pu avoir lieu à cause de la pandémie du Covid-19.

## MEMBRES DE L'ÉQUIPE DU QUÉBEC

- Deanna Stellato et Maxime Deschamps (Senior Couple)

## ÉQUIPE B

- Arianne Desmarais (simple)
- Coralie Plante (simple)
- Deanna Stellato et Maxime Deschamps (couple)

## ÉQUIPE C

- Loukas-Alexis Roussel (simple)
- Sabrina Vadeboncoeur (simple)

## RÉUNIONS DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Toutes nos réunions ont été réalisées de façon virtuelle avec Zoom.

- 09 réunions du conseil d'administration
- 01 Assemblée générale annuelle des entraîneurs (2020-08-04)
- 01 Assemblée générale annuelle (2020-08-11)

Je tiens à remercier tous les membres du conseil d'administration de Patinage Sud-Ouest pour leur soutien et leur collaboration tout au long de la saison. Grâce à votre dévouement, nous pouvons être très fiers du travail accompli tout au long de la saison.

Tout au long de cette saison particulière, la région a élaboré un formulaire électronique pour compléter la fiche santé et la fiche déclaration de risque en juin 2020. Aussi, notre site internet, notre facebook et instagram ainsi que le courrier électronique sont les moyens de communication utilisés avec nos clubs.

Merci à tous nos athlètes, entraîneurs, officiels et bénévoles pour votre résilience et votre grande capacité d'adaptation. Nous nous en sortons encore plus fort de cette expérience plus que particulière.

Ensemble, grâce à notre passion, nous contribuons à faire rayonner le patinage artistique!

### ***Guyline Mc Sween***

Présidente région Sud-Ouest

Site internet de la région Sud-Ouest : [www.patinagesudouest.com](http://www.patinagesudouest.com)

Facebook : [facebook.com/PatinageSudOuest](https://facebook.com/PatinageSudOuest)

Twitter : [twitter.com/@PatinageSO](https://twitter.com/@PatinageSO)

Instagram: #Patinagesudouest



*Respect  
Collaboration*